

# ΑΝΑΤΡΟΠΗ

ΤΕΥΧΟΣ 5 - ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ/ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2008 - ΤΙΜΗ €4

## ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ»



**ΜΠΕΡΤΟΛΤ  
ΜΠΡΕΧΤ**  
5 ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΓΙΑ  
ΝΑ ΓΡΑΨΕΙ ΚΑΝΕΙΣ  
ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ

**ΒΙΒΛΙΟ**  
«ΜΕ ΛΕΝΕ ΚΟΚΚΙΝΟ» ΟΡΧΑΝ ΠΑΜΟΥΚ  
«ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ» ΤΖΟ ΣΑΚΟ

**ΓΑΛΛΙΑ**  
ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗ  
ΣΑΡΚΟΖΥ

**ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ**  
Η «ΠΑΡΑΠΑΙΔΕΙΑ»  
ΕΙΝΑΙ ΝΤΟΠΑΡΙΣΜΑ

**GET ON LINE**  
ΓΕΝΝΕΤΙΚΑ  
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ



**ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΤΙΠΟΤΑ ΠΙΟ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΑΠΟ ΚΑΠΟΙΟΝ  
ΠΟΥ ΘΕΛΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΕΝΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΜΕΡΟΣ**

λόγια & σχέδιο από τον graffiti artist BANKSY



Περιοδικό ΑΝΑΤΡΟΠΗ

ISSN  
1450-2216

Email  
anatropi.mag@gmail.com

P.O.BOX  
27565, 2430 Λευκωσία

Τηλέφωνο  
99967451

# ΑΝΑΤΡΟΠΗ

ΤΕΥΧΟΣ 5 - ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ/ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2008

## EDITORIAL

- 02** Όχι στην πολιτική της «Κοινωνικής Συνοχής»

## ZHTHMATA

- 04** Προεδρικές 2008 - Mea Culpa?



- 06** Τουρκία - Μια Χαστουκιά για τους Στρατηγούς

- 08** Γαλλία - Μετά την Εκλογή Σαρκοζύ

- 10** Να Σταματήσει ο Διωγμός της ΚΙΣΑ

## ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ

- 12** με τον Περικλή Κοροβέση

## ΑΛΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΣΥΜΦΙΛΙΩΣΗ

- 14** Η γνώση είναι δύναμη

- 15** Αναστημένοι 1000 νεκροί

## ΔΙΕΞΟΔΙΚΑ

### Βενεζουέλα

- 16** Απαραίτητη η επαναστατική ρήξη

- 18** Πέρα από τους Chavistas και τους αντί-Chavistas

## ΘΕΜΑ

### Εκπαίδευση

- 20** Η «Παραπαιδεία» είναι καρκίνος

- 22** Η «Εκπαιδευτική Μεταρρύθμιση» ως Άλλοθι

## ΔΙΑΘΕΜΑΤΙΚΗ

- 24** Η «κοινή λογική», οι Φασιστές και ο Λιλλήκας

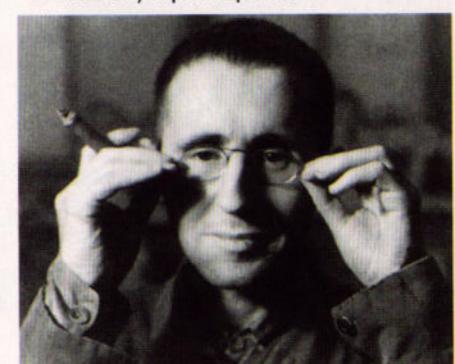
## GET ON LINE

- 26** Γενετικά Τροποποιημένοι Οργανισμοί

## ΑΡΧΕΙΟ

### Μπ. Μπρέχτ

- 28** Πέντε δυσκολίες για να γράψει κανείς την αλήθεια



## ΒΙΒΛΙΟ

- 31** Σύγκρουση Βαρβαροτήτων - Gilbert Achcar

- 32** Με Λένε Κόκκινο - Ορχάν Παμούκ



- 32** Παλαιστίνη - Τζ Σάκο

## TAINIA

- 33** Ένας ελεύθερος κόσμος - Κεν Λόουτς



# ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ» ΨΗΦΟ ΣΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ

**A**ρκετά απλοποιημένα, θα μπορούσε κάποιος να περιγράψει την ιστορία της διάλυσης της συγκυβέρνησης ως εξής:

Ένα μεγάλο κόμμα, το ΑΚΕΛ, συμφωνεί με δύο άλλα αρκετά μικρότερα κόμματα να διεκδικήσουν την εξουσία. Παραδόξως ο υποψήφιος πρόεδρος δεν προέρχεται από το μεγάλο κόμμα. Παράδοξο που όμως είναι αποδεκτό ως «κατανοητό». Έχει ξαναγίνει.

Το εγχείρημα πετυχαίνει, η συγκυβέρνηση συγκυβερνά, όμως τον πρώτο λόγο έχει ο Παπαδόπουλος, ο πρόεδρος, και όχι το ΑΚΕΛ που είναι το μεγαλύτερο κόμμα.

Όταν έρχεται ξανά ο καιρός των εκλογών το ΑΚΕΛ, αν μη τι άλλο για λόγους αξιοπρέπειας, θελει να φανεί ότι αυτή την φορά θα συζητηθεί το ενδεχόμενο ο υποψήφιος πρόεδρος της συνεργασίας να προέρχεται από το μεγάλο κόμμα. Στην διάρκεια της συγκυβέρνησης, λεει το ΑΚΕΛ, υποχρεώθηκε να κάνει θυσίες και υποχωρήσεις στην πολιτική του για να λειτουργήσει η συνεργασία, μας και ο πρόεδρος δεν προέρχονταν από το ΑΚΕΛ. Δεν είναι λογικό να κάνουν τις αντίστοιχες θυσίες με την σειρά τους και οι άλλοι, όταν μάλιστα αυτό είναι το μεγαλύτερο κόμμα;

«Απο που και ως που;» είναι περίπου η δημόσια απάντηση που παίρνει, από τον ηγέτη του μικρότερου κόμματος της συγκυβέρνησης. Αναφερόμενος στο επιχείρημα «μα εμείς δεν υποτιμούμε το ΑΚΕΛ, να που κάναμε τον Χριστόφια πρόεδρο της Βουλής», δημοσιογράφος σε πλεοπλική εκπομπή παρατήρησε: «δηλαδή τους είπατε 'ώς τζιαμαί κανεί σας'»

Για να προσθέσουν μάλιστα και προσβολή στο χαστούκι, το ΔΗΚΟ και η ΕΔΕΚ κατηγορούν το ΑΚΕΛ ότι αυτό διέσπασε την συγκυβέρνηση. Ετοι η υποψηφιότητα του Χριστόφια έγινε αναπόφευκτη για την διατήρηση της στοιχειώδους αξιοπρέπειας του κόμματος.

Αυτό το περιοδικό δεν θεωρεί την πενταετία Παπαδόπουλου και τη συγκυβέρνηση σαν οι καλύτερο γνώρισε ο απλός κόσμος. Η διάλυση της μάλλον μας κάνει να λέμε «καλό ξεφόρτωμα».

Αλλά η διαδικασία της διάλυσης της δεν μπορεί να αφήνει κανένα αδιάφορο. Το μήνυμα που το ΔΗΚΟ και η ΕΔΕΚ έστειλαν στην κοινωνία είναι «ηχηρό»: Η κοινοβουλευτική αριστερά είναι κόμμα δεύτερης ή τρίτης

κατηγορίας. Κατά προέκταση και όσοι απλοί εργαζόμενοι νοιώθουν ότι εκπροσωπούνται από αυτό, αλλά και οι αριστεροί γενικότερα, είναι πολίτες δεύτερης ή τρίτης κατηγορίας. Η εξουσία ανήκει στην δεξιά. Η αριστερά μπορεί απλά, αν συμπεριφέρεται με την ανάλογη ταπεινότητα, να βοηθάει την μια ή την άλλη ομάδα της δεξιάς να αντιμετωπίσει τους αντιπάλους της.

Αυτή η σάστη της δεξιάς δεν είναι τυχαία. Η Κύπρος έχει εδώ και χρόνια μπει και αυτή στον αστερισμό του νεοφιλελευθερισμού: της θεσμοποιημένης ασυδοσίας του κεφαλαίου, της ανεμπόδιστης κυριαρχίας των «νόμων της αγοράς», στο έλεος των οποίων πρέπει να εργατική τάξη να υποκύπτει αγγίγγυστα. Το ΑΚΕΛ όμως συνεχίζει να δηλώνει αντιεφιλεύθερο. Δεν ψηφίζει τα ιδιωτικά πανεπιστήμια, την επέκταση του ορίου αφυπρέτησης, την ψήφιση του ευρωσυντάγματος και άλλα παρόμοια. Αυτά ενοχλούν την δεξιά, γιατί θα ήθελαν οι εργαζόμενοι να έχεαν ουτι στην υπάρχουν και άλλοι δρόμοι.

**«ΔΙΚΑΙΗ ΛΥΣΗ, ΔΙΚΑΙΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ»**  
... είναι το εκλογικό σύνθημα του ΑΚΕΛ. Η «Λύση» θα χρησιμοποιηθεί και αυτή την φορά στον προεκλογικό αγώνα για δημιουργία εντυπώσεων, κενή ρητορεία, χάιδεμα των χειρότερων προκαταλήψεων και του εθνικισμού, και ζλισμα και τρομοκράτηση του κοσμάκη με πολύπλοκες, και συνήθως ακατανότες και μπουρδοειδείς «αναλύσεις» για το πώς η πολιτική των αντιπάλων θα έχει σίγουρο αποτέλεσμα να χάσουμε ή να διχοτομήσουμε το κράτος μας. Και ενώ όλοι θα θυμίζουν τα σπίτια που η παλαιότερη γενιά των εργαζομένων έχασε στην τουρκική εισβολή, θα κάνουν το κορόδι απέναντι στο ότι η νεότερη γενιά των εργαζομένων ούτε καν μπορεί να αποκτήσει τα δικά της.

Κατά πόσο μια λύση του Κυπριακού είναι στον ορίζοντα, όποιος και να εκλεγεί, είναι αμφιβόλο, δοσμένης της πολιτικής ρευστότητας στην Τουρκία αλλά και γενικότερα.

Αυτό που καίει σήμερα είναι η «ΔΙΚΑΙΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ». Οι φιλολαϊκές πράξεις και αποφάσεις των κυβερνήσεων, όσες τέτοιες υπάρχουν, δεν περιγράφονται πια ως μέτρα κοινωνικής δικαιοσύνης. Περιγράφονται με την ευρωκοινοτική ορολογία «μέτρα ενίσχυσης της κοινωνικής συνοχής». Με άλλα λόγια, σας δίνουμε όσα χρειάζονται για να μην αρχίσετε

τις απεργίες, ή να πετάτε αυτοκίνητα από τις γέφυρες, ή να ληστεύετε τράπεζες και να γεμίζουν οι (για την ώρα δημόσιες) φυλακές.

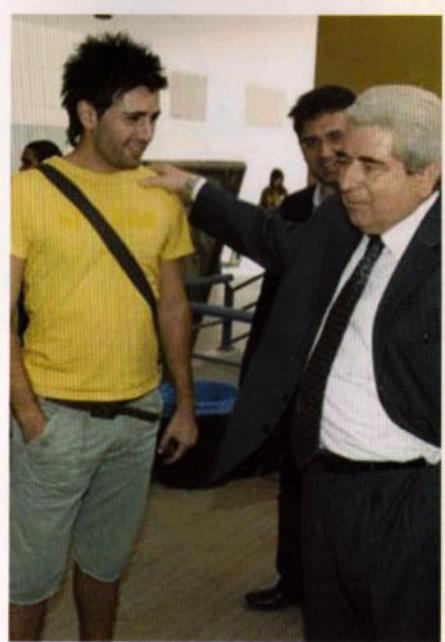
Η κοινωνία μας γίνεται για όλους εκτός από το μεγάλο κεφάλαιο όλο και πιο άδικη. Σε αυτό πρέπει να αντισταθούμε.

Μπορεί το ΑΚΕΛ, αν κυβερνήσει, να ανατρέψει αυτή τη πορεία, και να φέρει μια πιο δικαιη κοινωνία; Έχει τα κότσια και την θέληση; Τι έκανε στην διάρκεια της συγκυβέρνησης;

Αυτά σίγουρα δεν είναι αδιάφορα ερωτήματα. Για την ώρα όμως ας χρησιμοποιήσουμε το κλισέ στις μέσα στους αριστερούς «οι γνώμες δίστανται». Ας πούμε στις ας εκλεγεί και «εν να δειξει». Ας πούμε, αν επιμένετε, ακόμα και στις εμείς της «Ανατροπής» δεν είμαστε ιδιαίτερα αισιόδοξοι.

Αυτό όμως για το οποίο δεν χωράει αμφιβολία είναι το τι αντιπροσωπεύουν οι άλλοι υποψήφιοι και τα κόμματα που τους υποστηρίζουν. Τα «μέτρα κοινωνικής συνοχής» είναι το όριο τους. Οι ιδιωτικές φυλακές δεν πρόκειται να τους πτοήσουν, θα προχωρήσουν ακόμα και σ' αυτές, για να καλύψουν τα ελλείματα των μέτρων «κοινωνικής συνοχής». Είναι δηλωμένοι και αποδεδειγμένοι υποστρικτές του «εκανυχρονισμού», δηλαδή της νεοφιλελευθερης μετάβασης της κοινωνίας προς την απόλυτη κυριαρχία του καπιταλιστικού ανταγωνισμού.

Με άλλα λόγια, δείχνουν το μεσαίο τους δάκτυλο, τις ελεγμούσενες της πρώτης

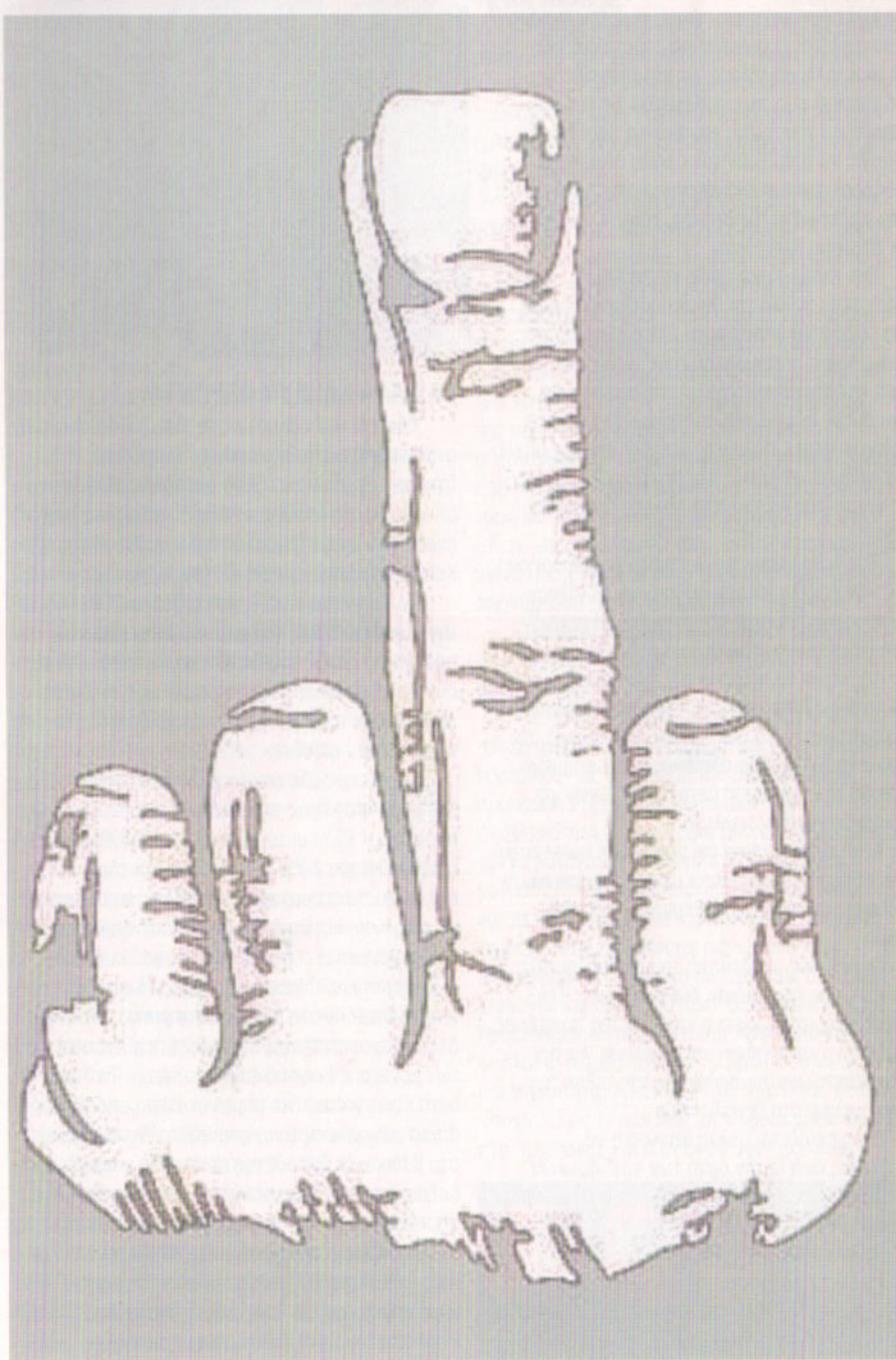


**ΣΤΙΣ ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΔΕΚΑΕΤΙΑΣ  
ΤΟΥ 1990 Η ΑΓΓΛΙΚΗ  
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΑΡΧΙΣΕ ΝΑ  
ΥΠΟΓΡΑΦΕΙ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ  
ΜΕ ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ  
ΚΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ  
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΥΛΑΚΩΝ.  
ΚΑΤΑ ΚΕΙ ΠΗΓΑΙΝΟΥΝ  
ΚΑΙ ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ  
«ΚΡΑΤΗ ΠΡΟΝΟΙΑΣ» ΤΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ.**

κυρίας Φωτεινής Παπαδοπούλου, και τους ραδιομαραθώνιους στους εργατοϋπάλληλους και στα υπόλοιπα χαμηλά στρώματα της κοινωνίας.

Σε αυτό το δάκτυλο, η αριστερά πρέπει να πει ένα όσο το δυνατό πιο ηχηρό όχι. Όσον αφορά αυτές τις εκλογές, αυτό σημαίνει ότι η ψήφος στον Χριστόφια πρέπει να είναι όσο γίνεται μεγαλύτερη. Το αντίθετο θα μοιάζει με το «σφάξε με αγά μου να αγιάσω».

Τα αποτελέσματα των εκλογών είναι και μια μορφή πολιτικής δήλωσης από την μεριά της κοινωνίας. Έτσι αντιμετωπίσθηκαν και στις προηγούμενες γαλλικές εκλογές, με την άκρα αριστεράς, και στις τελευταίες γαλλικές εκλογές με την άνοδο της δεξιάς. Έτσι αντιμετωπίσθηκαν στις συζητήσεις για τα αποτελέσματα των ελληνικών εκλογών, με την άνοδο του ΚΚΕ και του ΣΥΡΙΖΑ και την πώση των μεγάλων κομμάτων. Είναι σημαντικό να γίνει το ίδιο και στην Κύπρο, διότι το περιεχόμενο αυτής της δήλωσης επιδρά ανάλογα στην αυτοπεποίθηση και στην μαχητική ικανότητα, την δική μας και την δική τους. Με αυτή την έννοια η μαζική ψήφος στον Χριστόφια είναι μια δήλωση που η σημασία της μπορεί να ξεπερνά τα όρια της εκλογής του. Πρέπει να δουλέψουμε όλοι για αυτό.■



# ΜΕΑ CULPA ή NEA COLPA?

## ΔΑΦΝΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

**O**ταν μετά από 47 ολόκληρα χρόνια «ανεξάρτητου πολιτικού βίου» το ΑΚΕΛ – το αρχαιότερο, το μεγαλύτερο και το μόνο εργατικό κόμμα της Κύπρου – διεκδίκει για πρώτη φορά την προεδρία της Δημοκρατίας, τότε πράγματι μπορούμε να μιλούμε για το τέλος μας εποχής.

Το γεγονός ακυρώνει τη δικαιολογημένη ως πριν μερικούς μήνες αμηχανία που ήταν διάχυτη στον κόσμο της αριστεράς: «Και τώρα τι ψηφίζουμε;»

Όλοι οσοι έχουν αντιληφθεί πως η κυπριακή κοινωνία είναι χωρισμένη σε εκμεταλλευτές και εκμεταλλευόμενους, σε καταπιεστές και καταπιεσμένους, το οφειλούν (αν μη τι άλλο στον εαυτό τους) στις ερχόμενες προεδρικές εκλογές να στηρίξουν τον πρώτο υποψήφιο πρόεδρο στην ιστορία της κυπριακής αριστεράς: Στην προκειμένη περίπτωση, τον γ.γ. του ΑΚΕΛ, τον Δημήτρη Χριστόφα.

Όχι γιατί ο Χριστόφας και το ΑΚΕΛ υπόσχονται πολλά και θα παραδώσουν, έστω, λίγα. Ήδη λίγα υπόσχονται. Όύτε εξαιτίας της «διαχρονικής πατριωτικής τους συνέπειας» αλλά παρά τη διαχρονική ταξική τους α-συνέπεια.

Γιατί αυτές οι εκλογές αποτελούν μια από τις σημαντικότερες πολιτικές και ιδεολογικές μάχες που καλείται να δώσει η αριστερά – ο κόμος της αριστεράς – μετά από πολλές δεκαετίες, τώρα.

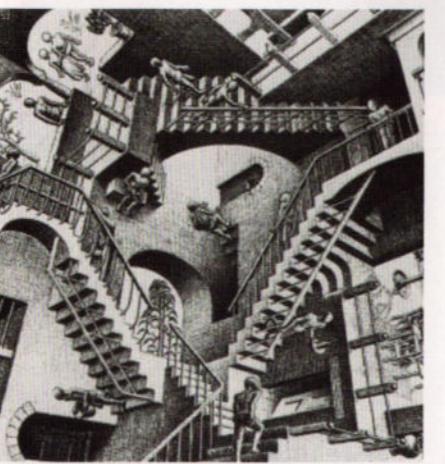
Ένα παλιό ρητό του κινήματος προειδοποεί πως «αν οι εκλογές μπορούσαν να αλλάξουν την κοινωνία, θα ήταν παράνομες». Η γενική αυτή διαπίστωση είναι βέβαια ορθή. Οι εκλογές δεν πρόκειται να ορίσουν την έκβαση της πάλης των τάξεων. Μπορούν όμως να διαμορφώσουν το περιβάλλον – το ιδεολογικό, το πολιτικό, το ψυχολογικό – που θα πλαισιώσει την επόμενη περίοδο τη σύγκρουση μεταξύ των λίγων και κυρίαρχων και των πολλών.

Αυτή η σύγκρουση όχι μόνο είναι πραγματική αλλά σήμερα κλιμακώνεται με την ανοικτή πλέον επέλαση του νεοφιλεύθερισμού και στην Κύπρο.

Οι εκλογές ως δείκτης του αξιόμαχου της πλευράς μας ήταν πάντα διεκδικήσιμες. Όχι μόνο για να καταγραφεί η επιρροή της αριστεράς αλλά για να καταγραφεί και η θέληση για την υπεράσπιση των συμφερόντων της τάξης των εργαζομένων στο σύνολό τους.

Δεν χρειάζεται πολλή φαντασία να προβλέψει κανείς την οργή των εργοδοτικών οργανώσεων και επιμελητηριών, των Συνδέσμων Αγωνιστών ΕΟΚΑ και της Εκκλησίας, στην περίπτωση όπου η κάλητη αναδείξει ισχυρή, πόσο μάλλον νικηφόρα, την υποψηφιότητα Χριστόφα. Διότι εκτός από το ποιός θα βρεθεί στην προεδρία σημασία έχει το ποιες

κοινωνικές τάξεις θα τον αναδείξουν σε αυτό το πόστο και με ποιες προσδοκίες. Εν πάσῃ περιπτώσει, ανεξάρτητα από το ποιός θα αναδειχθεί επόμενος πρόεδρος, αυτό που θα καταγράψει η κάλητη είναι τον γενικότερο συσχετισμό δυνάμεων: Θα είναι δεξιότροφος ή αριστερότροφος;



### ΤΑ ΚΑΛΑ ΚΑΙ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ

Εδώ και 6-7 δεκαετίες το κυπριακό αναδεικνύεται σταθερά σαν το «κορυφαίο ζήτημα» της πολιτικής ζωής του τόπου. Βρέθηκε επομένως στο επίκεντρο όλων ανεξάρτετων των εκλογικών αναμετρήσεων από την ίδρυση της Κυπριακής Δημοκρατίας. Έτοι και σήμερα.

Το κυπριακό είναι κρίσιμο ζήτημα. Για την αριστερά όμως καθοριστικό είναι κάπι του προηγείται αυτής της διαπίστωσης: Αυτό που το συντηρούν στην κορυφή της πολιτικής ατζέντας είναι οι ίδιοι τους μέρος του προβλήματος: Το κεφάλαιο και η δεξιά.

Για αυτούς όλα υποτάσσονται στο έξης διλήμμα: «Αυτό μας συμφέρει ή δεν μας συμφέρει;» Είναι αυτό το ερώτημα που δίχασε τον Απρίλιο του 2004 το κεφάλαιο και τους πολιτικούς του εκφραστές, όταν απάντησαν και με ένα «ναι» και με ένα «όχι». Για την αριστερά το κριτήριο είναι – ή τουλάχιστον οφείλει να είναι – διαφορετικό: «Μπορούμε ή δεν μπορούμε να υπερασπιστούμε τη βιωσιμότητα αυτού ή του άλλου διακανονισμού, την ειρήνη, την ενότητα των εργαζομένων που ζουν στη νησί;» Τα δύο αυτά ερωτήματα είναι σημαντικότερα από την όποια συγκυριακή τους απάντηση. Ρίχνουν φως στο βασικό: Οι δρόμοι της αριστεράς και της δεξιάς δεν χωρίζουν στο κυπριακό μόνο από ένα σημείο και μετά. Είναι από την αρχή αντίθετο.

Προκρίνοντας την απατηλή αντιληφθεί πως το κυπριακό ξετυλίγεται μέσα σε κάποιο υπερταξικό κενό, ο Γ. Λιλήκας ακολούθησε έναν από τους πολλούς δρόμους που

οδηγούν στην ανοικτή προσχώρηση στη δεξιά: Στην προκειμένη περίπτωση στην παράταξη Παπαδόπουλου, με συντελεστές τη νεοφιλεύθερη, μακαριακή δεξιά του ΔΗΚΟ, τη μακαριακή και ευρωλάγνα ΕΔΕΚ και τη δεξιά του γριβογενούς ΕΥΡΩΚΟ. Ο Κ. Θεμιστοκλέους από την άλλη, στη βάση της ίδιας ακριβώς «κοιμοαντιληφτής», και όντας (ακόμα) ο ίδιος του υποψήφιος, προσεταιρίστηκε χωρίς πολλά-πολλά την άλλη εκλογική πρόταση του «συμφέρει-δεν συμφέρει». Αυτήν των γριβο-μακαριακο-κληριδικών, νεοφιλεύθερων «εκσυγχρονιστών» του ΔΗΣΥ, με εκπρόσωπο Γ. Κασουλίδη.

Ομως καθώς ο Μακάριος και ο Γρίβας σφιχταγκαλίζονται στα εκλογικά επιπλέοντα αμφότερων των δεξιών υποψηφίων, φανερώνονται επίσης και τα ιδιαιτέρως ασαφή όρια της διαφοροποίησης τους. Καθόλου τυχαία ο Γιώργος Κολοκασίδης πρόσφατα δήλωνε στον «Φιλελεύθερο» πως, αν εξαιρέσει κανείς το «ναι» και το «όχι» στο δημοψήφισμα, το ΔΗΚΟ έχει περισσότερα κοινά με τον ΔΗΣΥ. Ξέρει τι λέει. Το γιατί το λέει είναι ένα επόμενο ζήτημα.

### ΚΑΛΛΙΣΤΕΙΑ ΝΕΟΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΙΣΜΟΥ

Η ένταξη της Κύπρου στον αστερισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του νεοφιλεύθερισμού εγκαινιάστηκε με τον ΔΗΣΥ να χάνει την αποκλειστικότητα που κάποτε είχε στην εκπροσώπηση του μεγάλου κεφαλαίου. Σε αυτό συνέτεινε και η σχετική του περιθωριοποίηση μετά το δημοψήφισμα του 2004. Όμως αυτό είναι μάλλον ένα ακόμα πολιτικό σύμπτωμα βαθύτερων οικονομικών διεργασιών.

Το δύλημμα που προ τριετίας αντιμετώπισε ο «επιχειρηματικός κόσμος» – συμφέρει το «ναι» ή το «όχι»; – μοίρασε κάθετα το ιδιωτικό κεφάλαιο και η δεξιά.

Για αυτούς όλα υποτάσσονται στο έξης διλήμμα: «Αυτό μας συμφέρει ή δεν μας συμφέρει;» Είναι αυτό το ερώτημα που δίχασε τον Απρίλιο του 2004 το κεφάλαιο και τους πολιτικούς του εκφραστές, όταν απάντησαν και με ένα «ναι» και με ένα «όχι». Για την αριστερά το κριτήριο είναι – ή τουλάχιστον οφείλει να είναι – διαφορετικό: «Μπορούμε ή δεν μπορούμε να υπερασπιστούμε τη βιωσιμότητα αυτού ή του άλλου διακανονισμού, την ειρήνη, την ενότητα των εργαζομένων που ζουν στη νησί;» Τα δύο αυτά ερωτήματα είναι σημαντικότερα από την όποια συγκυριακή τους απάντηση. Ρίχνουν φως στο βασικό: Οι δρόμοι της αριστεράς και της δεξιάς δεν χωρίζουν στο κυπριακό μόνο από ένα σημείο και μετά. Είναι από την αρχή αντίθετο.

Προκρίνοντας την απατηλή αντιληφθεί πως το κυπριακό ξετυλίγεται μέσα σε κάποιο υπερταξικό κενό, ο Γ. Λιλήκας ακολούθησε έναν από τους πολλούς δρόμους που

το δέντρο, πέτρα την πέτρα, τα χαμένα ευρώ.

Είναι πολλές οι παραλλαγές αυτής της βασικής διαίρεσης στους κόλπους του ιδιωτικού κεφαλαίου.

Η άλλη βασική συνιστώσα του ελληνοκυπριακού καπιταλισμού, οι μάνατζερς του κρατικού και ημικρατικού κεφαλαίου, διάλεξαν, ευνόητα, τη σιγουριά της υφιστάμενης κρατικής τους υπόστασης.

Όμως το «όχι» – η επαναβεβαίωση δηλαδή της κρατικής υπόστασης της Κυπριακής Δημοκρατίας και η αναβάθμιση της μέσα από τη μονομερή της ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση – εξασφάλιζε στο εδώ και τώρα κάτι που το «ναι» υποχρεωτικά παρέπεμπε «σε βάθος (κάποιου τουλάχιστον) χρόνου». Την απαιτούμενη πολιτική σταθερότητα για μια άλλη διεύρυνση, προς το συμφέρον της τάξης των κεφαλαιοκρατών συνολικά αυτή τη φορά – Τη νεοφιλεύθερη λεηλασία του δημόσιου και ημιδημόσιου πλούτου στο νότο.

### ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ «ΟΧΙ»

Ο Παπαδόπουλος συχνά-πικνά καπηγορείται για «έλλειψη διαχειρίστης του «όχι»». Μάλλον με μαεστρία το διαχειρίστηκε.

Στο επίπεδο αυστηρά της δηπλωματίας του Κυπριακού, τα όσα έκανε ή δεν έκανε και τα όσα θα έκαναν ή δεν θα έκαναν οι επικριτές του, είναι μια συζήτηση που αφορά πλέον τις φιλολογικές διαβαθμίσεις του γκρίζου. Τα πράγματα προχώρησαν, οι διεθνείς συγκυρίες άλλαξαν, «και βεβαίως δεν εξαρτώνται από τις οποιεσδήποτε μπαρούφες πετάει σήμερα ο άλφα ή ο βήτα πολιτικός στις μειωμένες εκπομπές ή στις επιτροπές της βουλής», όπως με νεύρο γράφει η Στάλα Παπαναστασίου, δημοσιογράφος του «Φιλελεύθερου» (02/11/2007).

Η εικόνα μεταβάλλεται δραματικά όταν σ

# ΧΑΣΤΟΥΚΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥΣ

ΜΑΡΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

**X**αστούκι για τους στρατιωτικούς ήταν η εκλογική νίκη του Κόμματος Δικαιούντης και Ανάπτυξης (AKP) του Ρετζέπ Ταγίπ Ερτογάν τον περασμένο Ιούλιο στην Τουρκία. Αύξησε τα ποσοστά του κατά 13 εκατοσταίς μονάδες, εξασφαλίζοντας το 47% και 340 έδρες. Η εκλογή ανεξάρτητων αριστερών και Κούρδων υποψήφιών ήταν ένα δεύτερο χαστούκι.

Πόσο σημαντική είναι όμως η πρόσφατη εκλογική νίκη του Ερτογάν; Είναι η Τουρκία με πρόσδρομο τον ισλαμιστή Γκιούλ ένα νέο Ιράν; Πόσο διαφέρει η εκλογική νίκη ενός ισλαμιστή στην Τουρκία από την εκλογική νίκη ενός Χριστιανού – π.χ. του Μπους ή του Μακάριου – σε άλλες χώρες της Δύσης; Αυτά τα ερωτήματα βρίσκουν την απάντηση τους στην πορεία ανάπτυξης της Τουρκικής κοινωνίας και των πολιτικών της δυνάμεων.

Το Κεμαλικό σύνταγμα του 1937 διαχώρισε τη θρησκεία από την πολιτική εξουσία και τη δημόσια ζωή. Οι στρατιωτικοί, τα εκουγχρονιστικά στρώματα στον κρατικό μηχανισμό, οι βιομήχανοι και οι δυτικότροπη διανόηση κυριάρχησαν. Οι όσες θρησκευτικές ομάδες απέμειναν επικεντρώθηκαν κύρια πάνω σε ζητήματα παιδείας.

Εκείνη την εποχή στην Τουρκία το 70% του πληθυσμού ήταν αγρότες ακροπισμένοι σε σχετικά αυτοσυντροφεύμενα χωριά. Το νεοσύστατο κράτος έπαιξε κεντρικό ρόλο στην ανάπτυξη και ανάδειξη της βιομηχανικής αστικής τάξης. Στη Δύση, αντίθετα, εκατό χρόνια πριν, τη τάξη των βιομηχάνων έπαιξε κεντρικό ρόλο στην ανάδειξη του αστικού κράτους.

Το Τουρκικό κράτος παρέχει προστασία στους βιομήχανους αλλά και σ' όσους εργάζονταν γι' αυτό. Ακόμα και τα εργατικά συνδικάτα ενσωματώθηκαν στο κράτος. Το 1965 το Κόμμα των Τούρκων Εργατών έκανε την εμφάνιση του κερδίζοντας 15 έδρες στο κοινοβούλιο. Παναπεργίες μεταλλωρύχων οδήγησαν στην διάσπαση της κυβερνητικά ελεγχόμενης εργατικής συνομοσπονδίας Türk-İş και στην δημιουργία της μαχητικής Συνομοσπονδίας Επαναστατικών Εργατικών Συνδικάτων, DİSK.

Η δεκαετία του 1970 ήταν η χρυσή εποχή του εργατικού κινήματος στην Τουρκία. Για να καταστείτε ο εργατικό κίνημα, το κράτος στηρίζει σκληροπυρηνικούς εθνικιστές και ορισμένες φορές ισλαμικές ομάδες.

Το 1970 ο Νετζμετίν Ερμπακάν ίδρυσε το Κόμμα της Εθνικής Τάξης. Όμως το 1971 ο Στρατός απαγόρευσε τη δράση του.



Το 1972 επανιδρύθηκε ως Κόμμα Εθνικής Σωτηρίας (MSP). Τη δεκαετία του 1970 το MSP εξασφάλισε αυξημένες ελευθερίες για τα θρησκευτικά σχολεία της χώρας. Πολλοί απόφοιτοι αυτών των σχολών προχώρησαν στο να εξαφαλίσουν σημαντικές δημόσιες θέσεις σχηματίζοντας έτσι ένα θρησκευόμενο στρώμα της μεσαίας τάξης. Είναι αυτό το στρώμα που αργότερα ήρθε να συμπληρώσει το κενό που άφησε πίσω την αποδυνάμωση της αριστεράς. Μια αποδυνάμωση που οφειλόταν κυρίως στην καταστολή του κινήματος από τη στρατιωτική δικτατορία του 1980 και στην κατάρρευση του «υπαρκτού σοσιαλισμού» το 1989.

Το 1980 ο στρατός έθεσε εκτός νόμου και το MSP. Η Ιρανική επανάσταση του 1979 όμως έδωσε καινούργια προοπτική στον ισλαμισμό. Οι ισλαμιστές, αν και παρέμειναν μειοψηφική δύναμη, έβρισκαν όλο και μεγαλύτερη απήχηση.

Το 1983 ο Ερμπακάν ίδρυσε το Κόμμα Ευημερίας που στη βάση του ενσωμάτωνε ισλαμιστές, νέους φτωχούς εργάτες (που κατέφευγαν στις πόλεις εξαναγκασμένοι από τη πολιτική λιτότητας του στρατιωτικού καθεστώτος) και αρκετούς Κούρδους στους οποίους υποσχέθηκε μια ορισμένη γλωσσική και πολιτιστική ελευθερία. Τα προγράμματα κοινωνικής πρόνοιας που ανέπτυξαν οι τοπικές ισλαμικές οργανώσεις όλο και αντικαθιστούσαν τα κρατικά που συρρικνώνανταν λόγο περικοπών. Όμως, ενώ οι ισλαμιστές της δεκαετία του 1970 αντιπροσώπευαν τους ορθούς Δρόμους που διαδέχτηκε τον Οζάλ, συνέχισε κατά βάση την ιδιαίτερη δυσαρεστημένους. Ο όλος χειρισμός του Κουρδικού ζητήματος από τον Οζάλ έφερε και την ανατροπή του από τους στρατιωτικούς.

Ο πόλεμος στο Ιράκ του 1991 και οι ζώνες απαγορευμένων πτήσεων στο Βόρειο Ιράκ άφησαν τους στρατιωτικούς ιδιαίτερα δυσαρεστημένους. Ο όλος χειρισμός του Κουρδικού ζητήματος από τον Οζάλ έφερε και την ανατροπή του από τους στρατιωτικούς.

Η κυβέρνηση συνασπισμού μεταξύ σοσιαλδημοκρατίας και του δεξιού κόμματος του Ορθού Δρόμου που διαδέχτηκε τον Οζάλ, συνέχισε κατά βάση την ιδιαίτερη δυσαρεστημένους πολιτική. Όταν το 1994 κούρδοι βουλευτές εκδιώχθηκαν από την βουλή επειδή μήλησαν για την εθνική τους ταυτότητα, η απουσία συμπαράστασης από τους σοσιαλδημοκράτες τους κόστισε τη ψήφο των κούρδων.

Μετά την εκλογική του επιτυχία – από 8% το 1987 σε 16% το 1991 – η πτέρυγα

## ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΗΜΟΥΣ...

Το στρώμα των μικρομεσαίων επιχειρηματιών που έχανε η δεξιά και το στρώμα των χαμηλόμισθων εργαζομένων που έχανε η αριστερά κατάληγαν και τα δυο στους ισλαμιστές.

Στις δημοτικές εκλογές του 1994 οι ισλαμιστές αναδείχθηκαν οι μεγάλοι νικητές. Στους δήμους που κέρδισαν οι ισλαμιστές πρόσφεραν περισσότερες υπηρεσίες για τους φτωχούς και διένεμαν δωρεάν κάρβουνα, φαγητό και ρουχισμό. Επέβαλαν αυστηρό ελέγχο στα μπαρ και την κατανάλωση αλκοόλ, και αφιέρωσαν μεγαλύτερους χώρους σε ισλαμικά, παραδοσιακά σύμβολα. Περιορίζοντας και μόνο τη διαφθορά στους Δήμους, οι ισλαμιστές έκαναν την πολιτική τους παρουσία αισθητή στα μάτια του απλού κόσμου.

## ...ΣΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

Έτσι στις γενικές εκλογές του 1995 αναδείχθηκαν η μεγαλύτερη δύναμη σχηματίζοντας κυβέρνηση συνασπισμού με το κόμμα του Ορθού Δρόμου.

Σε κυβερνητικό επίπεδο ο Ερμπακάν έδωσε τη μεγαλύτερη μισθολογία αύξηση που δόθηκε στη Τουρκία από το 1980. Στο επίπεδο των Δήμων το Κόμμα Ευημερίας οργάνωνε εκδηλώσεις συμπαράστασης στους Παλαιστίνους και άλλους αγάνες στους οποίους ισλαμικές δυνάμεις συμμετείχαν. Ο Ερμπακάν οραματίζόταν μια Τουρκία να γείται μιας συνεργασίας ανάμεσα στα Μουσουλμανικά κράτη. Οι στρατιωτικοί του έτριξαν τα δόντια. Υποχώρησε, υπογράφοντας μάλιστα συμφωνία στρατιωτικής συνεργασίας με το Ισραήλ.

Προβλήματα διαφθοράς συνδύασμένα με πιέσεις των στρατιωτικών, οδήγησαν τον Φεβρουάριο του 1997 την κυβέρνηση Ερμπακάν σε παραίτηση.

## ΑΝΑΣΥΝΤΑΞΗ

Η τετραετία 1997-2001 ήταν για τους ισλαμιστές περίοδος νέας οριοθέτησης, προσαρμοσμένης σε μια νέα παγκόσμια συγκυρία. Το 1998 ανασυντάσσοντας ως το Κόμμα της Αρετής προσβλέποντας αυτή την φορά σε στηρίξη και από την ΕΕ η οποία προσφέρει κονδύλια σε οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλες μη-κυβερνητικές οργανώσεις. Το Δεκέμβρη του 1999 η ΕΕ θα έδινε στην Τουρκία υποψηφιότητα κράτους μέλους. Θέματα όπως αυτή της ισλαμιστικής εφημερίδας Vakit, ότι όλα αυτά είναι θέματα τακτικής που θα δινημάσουν τους ισλαμιστές αργότερα. Τελικά ο ΗΠΑ αγγόστησε τη θετική ψήφο του κοινοβουλίου διότι προέβλεπε εισβολή και των Τουρκικών στρατευμάτων στο Β. Ιράκ. Κάτι που οι ΗΠΑ ήθελαν να αποφύγουν. Ασφαλώς στην όλη δυναμική το αντιπολεμικό κίνημα διαδραμάτισε σημαντικό ρόλο στο να εμποδίσει την εισβολή στο Β. Ιράκ.

ισλαμιστών – δηλαδή σε συνεργάσιμους ισλαμιστές και ισλαμιστές που αντιστέκονται στις ΗΠΑ, χαρακτηρίζοντας τους κόμμα Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης (AKP) που πληρούσε τις προδιαγραφές αυτής της νέας συγκυρίας και ενσωμάτωνε σε αυτό ένα μετριοπαθή ισλαμισμό και μια φιλευρωπαϊκή πορεία. Το AKP, στην ηγεσία του έφερνε ξανά μαζί μια συμμαχία επιχειρηματιών της επαρχίας, θρησκολόγηπων διανοούμενων και της ελίτ στο χώρο του δημόσιου.

Το 2001 ο Ρετζέπ Ταγίπ Ερτογάν, Αμπντουλάχ Γιούλ και άλλοι αποχώρισαν από το κόμμα του Ερμπακάν σχηματίζοντας το Κόμμα Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης (AKP) που πληρούσε τις προδιαγραφές αυτής της νέας συγκυρίας και ενσωμάτωνε σε αυτό ένα μετριοπαθή ισλαμισμό και μια συμμαχία επιχειρηματιών της επαρχίας, θρησκολόγηπων διανοούμενων και της ελίτ στο χώρο του δημόσιου. Στην περίπτωση του Στρατού στη Τουρκία η πολιτική του νεοφιλευθερισμού που προάγει το «λιγότερο κράτος» σημαίνει ότι οι στρατιωτικοί βλέπουν την επιφρού τους στην πολιτική ζωής της χώρας να περιορίζεται.

Η πτώχευση των παραδοσιακών κοινώνιων εμποδίζει τον ομαλό έλεγχο του στρατού στο κυβερνητικό επίπεδο. Χαρακτηριστικά, η εκλογή του Γιούλ στην προεδρία, του επιτρέπει να αποφασίζει για όλους τους δι

# ΤΟ ΑΝΤΙΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΙΚΟ ΚΙΝΗΜΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗ ΣΑΡΚΟΖΥ

## ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

**H** Γαλλία υπήρξε τα τελευταία χρόνια πρωτοπόρος του αντικαπιταλιστικού κινήματος. Το σημαντικότερο επίτευγμα του γαλλικού κινήματος ήταν η καταψήφιση του ευρωσυντάγματος το 2005, ένα γεγονός που τότε συντάραξε όλη την Ευρώπη και έριξε σε κρίση την Ευρωπαϊκή Ένωση. Το αποκορύφωμα για το γαλλικό κίνημα ήρθε την άνοιξη του 2006 όταν οι νέοι και οι εργαζόμενοι μαζί έστειλαν στα σκουπίδια το νομοσχέδιο της κυβέρνησης Βιλπέν που πρωθυΐσε την «ελαστικότητα» στην αγορά εργασίας.

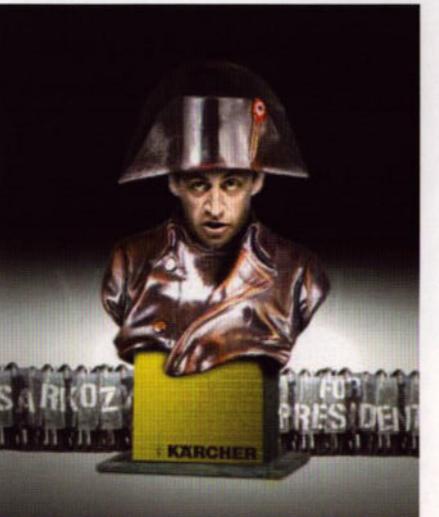
Η τεράστια αυτή ήττα της δεξιάς στην εξουσία κατέστρεψε την ικανότητα της να πάρει οποιαδήποτε πρωτοβουλία ενάντια στο κίνημα. Αυτό το γεγονός αύξησε αισθητά τη σημασία της εκλογικής αναμέτρησης, αφού η άρχουσα τάξη είχε άμεση ανάγκη να ορίσει την προεκλογική ατέντα και να καταφέρει έστω ένα εκλογικό κτύπημα στο κίνημα, για να μπορέσει, με μια νέας κυβέρνησης να περάσει ξανά στην ανοικτή αντεπίθεση.

Για το αντικαπιταλιστικό κίνημα ζητούμενο ήταν η ανάγκη να βρει μια ενιαία πολιτική έκφραση, στο πρόσωπο ενός/μιας υποψήφιους της ριζοσπαστικής αριστεράς ο οποίος/α θα έκανε μια καμπάνια στη βάση των απαιτήσεων του κινήματος, ενώνοντας σε αυτή την εκστρατεία όλους εκείνους που βρίσκονται εδώ και χρόνια σε άμεση σύγκρουση με το σύστημα.

Αυτό για τη ριζοσπαστική αριστερά σήμαινε να ξεπέρασε της διαφορές της, και να καταφέρει να βρει μια κοινή πολιτική βάση για όλα τα πολιτικά ρεύματα που τη συνθέτουν, από τους κομμουνιστές του ΚΚΓ, μέχρι τους τροτσικούς της LCR, περνώντας από τους ριζοσπάστες οικολόγους και τους διάφορους συνδικαλιστές.

Αυτή η ανάγκη πολιτικής έκφρασης του κινήματος έγινε ακόμα πιο αισθητή λόγω του ότι το Σοσιαλιστικό Κόμμα της Σεγκολέν Ρουαγιάλ στάθηκε από την αρχή ανίκανο να ανταποκριθεί στις προσδοκίες του κόσμου της αριστεράς.

Για τη δεξιά, το ζητούμενο ήταν να μπορέσει να ανασυγκροτηθεί γύρω από ένα δυναμικό υποψήφιο ο οποίος θα έδινε νέα



ώθηση στο στρατόπεδο του, παρουσιαζόμενος στο κόσμο ως μια εναλλακτική λύση και ως κάτιο το εντελώς καινούργιο.

Έτσι, ο Σαρκοζύ διάλεξε να κάμει καμπάνια φλερτάροντας με τις θεματικές του φασίστα Λεπέν και προσπαθώντας σε κάθε ευκαιρία να διαχωρίσει τις προτάσεις του από το ενεργητικό της τότε τρέχουσας κυβέρνησης, της οποίας φυσικά συνέχιζε να είναι βασικό στέλεχος.

Ο Μπαίρου, υποψήφιος της κεντρο-δεξιάς, πόνταρε στην εικόνα του ως άνθρωπος του κέντρου και της «εθνικής ενότητας», υπονοώντας πως για τα προβλήματα της γαλλικής κοινωνίας δεν ευθύνεται το σύστημα αλλά η κακοδιαχείριση του, η διαφθορά και η ανικανότητα των δύο μεγάλων κομμάτων.

Η εξέλιξη της εκλογικής αναμέτρησης ανέδειξε το Σαρκοζύ σε ξεκάθαρο νικητή.

Η ριζοσπαστική αριστερά απέτυχε στη προσπάθεια της να παραταχθεί ενωμένη, αφού αντί ενός κατέβασε τέσσερις διαφορετικούς υποψήφιους, στα πρόσωπα της γενικής γραμματέα του ΚΚ Μπιφέ, του Ολιβιέ Μπεζανσονό για την LCR, του Ζοζέ Μποβέ για το ετερόκλιτο ρεύμα ακτιβιστών με αναφορά το κίνημα για μια άλλη παγκοσμιοποίηση και τέλος της Άρλετ Λαγκυμέ για την Lutte Ouvrière. (Η τελευταία είχε διάλεξε να συμμετάσχει καν στην εκστρατεία ενάντια στο ευρωσύνταγμα, απογοητεύοντας τον κόσμο που από το 1995, όταν η Lutte Ouvrière

εξασφάλισε 5,5% στις προεδρικές εκλογές, εναπόθησε τις ελπίδες του στην συγκεκριμένη οργάνωση).

Εκτός από τον Μπεζανσονό που πήρε 4% και ενάμιση εκατομμύριο ψήφους, οι άλλοι τρεις υποψήφιοι καταποντίστηκαν, μη ξεπερνώντας το 2%. Κυρίως όμως αυτός ο κατακερματισμός μείωσε την ικανότητα του αντικαπιταλιστικού κινήματος να επιδράσει ουσιαστικά στη διαμόρφωση της πολιτικής ατέντας κατά την προεκλογική περίοδο, μετατοπίζοντας την προς τα αριστερά. Οι τέσσερις διαφορετικοί υποψήφιοι (με διαφορετικό τρόπο βέβαια ο κάθε ένας) ανταγωνίστηκαν ο ένας τον άλλο, κάτι που φορές οδήγησε και σε αχρείαστες σεχταριστικές εξάρσεις που επηρέασαν αρνητικά την συνολική τους εικόνα.

Η σοσιαλδημοκρατία, στην απουσία σοβαρού ανταγωνιστή στα αριστερά της, έκανε μια πολύ δεξιά εκστρατεία, προσπαθώντας να νικήσει το Σαρκοζύ στο δικό του τερέν.

Χαρακτηριστικά, η Σεγκολέν Ρουαγιάλ σε μια έξαρση εθνικού φρονήματος δήλωσε πως ο κάθε γάλλος θα πρέπει να έχει στο σπίτι του την εθνική σημαία και να έρει να τραγουδά τον εθνικό ύμνο.

Το εκλογικό πρόγραμμα της Ρουαγιάλ καθώς και η όλη στάση και οι δηλώσεις της καθόλου δεν αντανακλούσαν τα αιτήματα του κινήματος ή τις προσδοκίες των εργαζόμενων. Σε κανένα σημείο το Σοσιαλιστικό Κόμμα δεν φάνηκε να επιτίθεται του συστήματος ή των νεοφιλελύθερων μέτρων που εφαρμόζονται στη Γαλλία από την εποχή του Μιττεράν. Η ανικανότητα της σοσιαλδημοκρατίας να εμπνεύσει και να δημιουργήσει μια αριστερότροφη δυναμική γύρω από την υποψηφιότητα της Ρουαγιάλ, εξηγεί πως ένα σημαντικό κομμάτι της εργατικής τάξης αφέθηκε να κοιτάξει προς τα δεξιά.

Στο βαθμό που η Ρουαγιάλ διάλεξε να διεξάγει την καμπάνια της γύρω από τους βασικούς άξονες που είχε θέσει ο συντριπτικός της αντίπαλος, ο τελευταίος φάνηκε σαφώς πιο αποφασιστικός και πειστικός, καταφέρνοντας να κερδίσει την εμπιστοσύνη των στρωμάτων της εργατικής τάξης που βρίσκονται στη χειρότερη οικονομικά θέση.

Αυτή η ανικανότητα της σοσιαλδημοκρατίας σε συνδυασμό με την απουσία μιας ενιαίας προσπάθειας από μέρους της ριζοσπαστικής αριστεράς εξηγεί δύο ακόμα φαινόμενα:

Το πρώτο είναι η διαφορά στο αποτέλεσμα του πρώτου γύρου μεταξύ της Ρουαγιάλ, που πήρε 26% – ένα ιστορικά ψηλό ποσοστό για το Σοσιαλιστικό Κόμμα – εναντί των άλλων αριστερών υποψηφίων. Εδώ ξεκάθαρα μέτρησε η πίεση της θεωρίας της «χαμένης ψήφου». Φοβούμενοι μια επανάληψη του 2002, όταν ο φασίστας Λεπέν πέρασε στο δεύτερο γύρο, πολλοί αριστεροί ψηφοφόροι προτίμησαν να ψηφίσουν κατευθείαν τη «σίγουρη» υποψήφιο της αριστεράς.

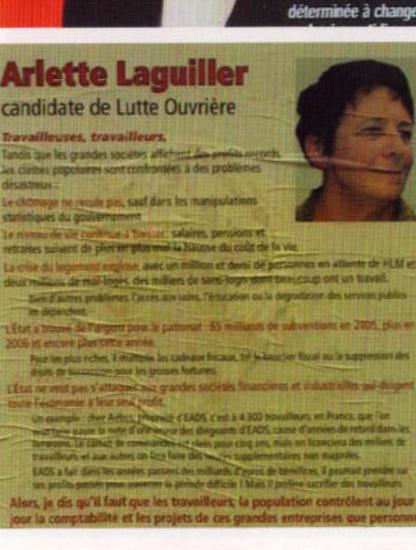
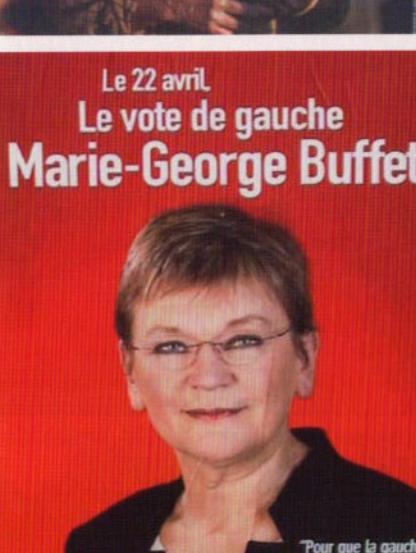
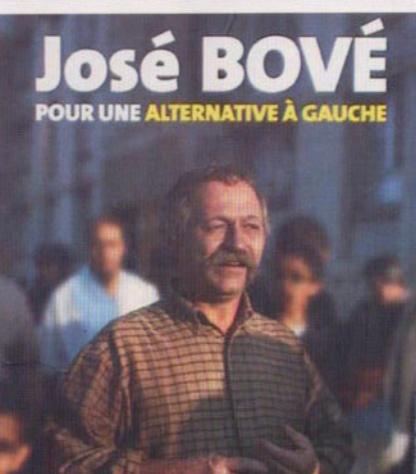
Το δεύτερο φαινόμενο είναι τα ασυνήθιστα ψηλό ποσοστό που εξασφάλισε ο κεντρώος Μπαίρου, της τάξης του 18%.

Πολλοί από τους λιγότερο συνειδητοποιημένους αριστερούς, πιστεύοντας πως ο Μπαίρου ήταν ο μόνος ικανός να κερδίσει το Σαρκοζύ στο δεύτερο γύρο, όπως οι σφυγμομετρήσεις «βεβαίωναν», του έδωσαν τη ψήφο τους. Να σημειωθεί ότι ο Μπαίρου υπήρξε επανειλημμένα υπουργός κυβερνήσεων της δεξιάς.

Το παραδόξο όπου ένας δεξιός υποψήφιος έλκυσε αριστερούς ψηφοφόρους φάνηκε στο δεύτερο γύρο, όπου πέραν του ενός στους δύο ψηφοφόρους του Μπαίρου ψήφισαν για τη Ρουαγιάλ.

Ο Σαρκοζύ έκανε μια εκστρατεία με άξονα, τη ξενοφοβία και το ρατσισμό, την «τάξη και την ασφάλεια». Για κεντρικό του σλόγκαν πρόβαλε το «Travailler plus pour gagner plus», δηλαδή «περισσότερη δουλειά για να κερδίσεις περισσότερα» – σε δεύτερη (προφανώς μάλλον) ανάγνωση, «δούλεψε περισσότερο, να κερδίσεις περισσότερα!» Πρότεινε όπως οι εταιρείες που εργοδοτούν εργαζόμενους σε υπερωρίες να μη χρειάζεται να πληρώνουν συνεισφορές στα διάφορα κρατικά ταμεία ευημερίας, κάτι που ισοδυναμεί με έμμεσες μειώσεις των μισθολογίων, αφού οι εργαζόμενοι έχαρτούνται από αυτά τα ταμεία για την ιατρική τους περιθώρη ή τη επιδόματα ανεργίας. Αυτό είναι ένα μέτρο ξεκάθαρα υπέρ του κεφαλαίου, αλλά εν τι απουσία ουσιαστικής αντιπρότασης από τη Ρουαγιάλ, τα χαμηλόμισθα στρώματα της εργατικής τάξης πείσθηκαν από το Σαρκοζύ. Ο Σαρκοζύ πρότεινε, και το έκανε, τη δημιουργία ενός υπουργείου με το όνομα «Υπουργείο Εθνικής Ταυτότητας και μετανάστευσης», κάτι που ικανοποίησε τη πλήρωση της φασίστας Λεπέν, που έπεισαν στο 10%, από το 17% που ήταν το 2002.

Οι εκλογές αυτές μεταφέρουν ένα σοβαρό



έκφραση. Τα παλιά κό

## ΣΕΡΝΟΥΝ ΣΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΟΝ ΔΩΡΟ ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΥ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ Ο ΔΙΩΓΜΟΣ ΤΗΣ ΚΙΣΑ!

**Π**αρά τις διαμαρτυρίες κυπριακών και ευρωπαϊκών οργανώσεων που υποστηρίζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα, ο Δώρος Πολυκάρπου οδηγείται ξανά στο δικαστήριο στις 18 Δεκέμβρη για έρανο που διεξήγαγε η οργάνωση για να σώσει τη ζωή μετανάστριας. (Ποι κάτω παρατίθενται τα γεγονότα σε συντομία).

Η αστυνομία, αφού δύωξε και πέτυχε την επιβολή προστίμου στην οργάνωση, παρόλο που κανένας άλλος δεν έχει διωχθεί για χιλιάδες εράνους που διεξάγονται κάθε χρόνο, τώρα δώκει τον Πολυκάρπου ως άτομο, με γελοίες και ανυπόστατες κατηγορίες, με στόχο την επιβολή μέχρι και δύο χρόνων φυλάκιο!

Στη Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τους Υπερασπιστές Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, τονίζεται ότι «το κράτος θα λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να διασφαλίσει την προστασία από τις αρμόδιες αρχές οποιουδήποτε, ατομικά ή και σε συνεργασία με άλλους, εναντίον οποιαδήποτε βίας, απειλών, αντιμέτρων, πρακτικής ή νομικής δισμενούς διάκρισης, πίεσης ή άλλης αιματηρότητας ενέργειας, σαν συνέπεια της νόμιμης άσκησης των δικαιωμάτων που αναφέρονται σ' αυτή τη Διακήρυξη» – άρθρο 12 της Διακήρυξης των Ηνωμένων Εθνών για τους Προασπιστές των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Αντ' αυτού, το κράτος προχωρεί στην ποινικοποίηση της ΚΙΣΑ και των στελεχών της σε μια απαράδεκτη και τιμωρητική ενέργεια που δεν έχει θέση σε ένα κράτος δικαίου αφού αποτελεί προσπάθεια εκφοβισμού της ΚΙΣΑ και των μελών της. Το γεγονός, μάλιστα, ότι γίνεται προσπάθεια να πληγεί προσωπικά πλέον ο Δώρος Πολυκάρπου ως άτομο, στοχεύει στη σπιλωση του ήθους και την υπόσκαψη της αξιοποίησης τόσο του Προέδρου της ΚΙΣΑ όσο και της ίδιας της Οργάνωσης. Μιας οργάνωσης που υπερασπίζεται τα δικαιώματα των μεταναστών, των αιτητών ασύλου και των προσφύγων, για 10 χρόνια, με συνέπεια και ανιδιοτέλεια, κερδίζοντας το σεβασμό των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τόσο στην Κύπρο όσο και διεθνώς.

Η ποινική δίωξη του Δώρου Πολυκάρπου αποτελεί το επιστέγασμα σειράς εχθρικών ενεργειών από το κράτος που περιλαμβάνουν:

- Ποινική δίωξη και επιβολή προστίμου το 2005 από το Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων για μη έγκαιρη καταβολή κοινωνικών ασφαλίσεων για το προσωπικό της ΚΙΣΑ, παρά το ότι υπήρξε καθυστέρηση στην παραλαβή του σχετικού ποσού από την υπηρεσία που ήταν υπεύθυνη για Ευρωπαϊκό πρόγραμμα στο οποίο



### ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

1. Τον Ιανουάριο του 2001, αποτάθηκε στην ΚΙΣΑ για βοήθεια οικιακή βοηθός, η οποία αντιμετώπιζε σοβαρό πρόβλημα υγείας, όμως δεν μπορούσε να τύχει νοσηλεία στο Μακάρειο νοσοκομείο επειδή ο εργοδότης της αρνείτο να καταβάλει τα απαιτούμενα έξοδα νοσηλείας της. Όταν το Μακάρειο Νοσοκομείο αρνήθηκε την εισαγωγή της μετανάστριας για επείγουσα χειρουργική επέμβαση, λόγω του ότι δεν είχαν καταβληθεί προηγούμενα έξοδα νοσηλείας της, η ΚΙΣΑ, ενώψιε της σοβαρότητας της κατάστασης της υγείας της και της έλλειψης χρόνου, και μετά που ενημερώθηκε από τις αρμόδιες αρχές ότι δεν δίνονται άδειες διεξαγωγής εράνων για θέματα υγείας, εξέδωσε ανακοίνωση με την οποία καλούσε το κοινό να καταβάλει εισφορές σε τραπεζικό λογαριασμό για την κάλυψη των εξόδων νοσηλείας.

2. Μετά από τη δημοσιοποίηση της υπόθεσης και πιέσεις της ΚΙΣΑ, η εγχείρηση έγινε δωρεάν. Η ΚΙΣΑ μετέφερε το ποσό του εράνου, ύψους 573 ΛΚ, σε άλλο τραπεζικό λογαριασμό και δεσμεύτηκε δημόσια ότι αυτό θα διατεθεί προς όφελος αναγνωρισμένης πρόσφυγα που έχει ανάγκη εγχείρησης.

3. Η Αστυνομία καταχώρησε στις 4.12.2002 ποινική υπόθεση σεντάνιον του Προέδρου και της Ταμία της ΚΙΣΑ για παράνομο έρανο. Το Δικαστήριο καταδίκασε τον Πρόεδρο της ΚΙΣΑ Δώρο Πολυκάρπου, σε 200 ΛΚ πρόστιμο και 120 ΛΚ έξοδα και εξέδωσε επίσης διάταγμα «... δημευσης του ποσού, προϊόν του εράνου, το οποίο βρίσκεται κατατεθειμένο σε λογαριασμό που αναφέρεται στην απόφαση, στην Τράπεζα Κύπρου». Η ΚΙΣΑ κατέβαλε το πρόστιμο.

4. Στις 6 Δεκεμβρίου 2006, 4 ολόκληρα χρόνια μετά τη δικαστική απόφαση, ο Αστυνομικός Διευθυντής Λευκωσίας καταχώρησε δευτέρη ποινική υπόθεση σεντάνιον του Δώρου Πολυκάρπου προσωπικά και χωρίς να αναφέρεται στην ιδιότητά του ως Προέδρου της ΚΙΣΑ για «παρακολούθησης δικαστηρίου και για κλεπταποδοχή».

Η Αστυνομία στρίζει τις κατηγορίες της στο γεγονός ότι όταν αποτάθηκε στην Τράπεζα Κύπρου για να δημεύσει το προϊόν του εράνου, ο συγκεκριμένος λογαριασμός δεν ήταν πιστωμένος με το συγκεκριμένο ποσό. Το ποσό αυτό, ήδη από τον Ιούλιο του 2002, πολύ πριν δηλαδή την καταχώρηση της ποινικής υπόθεσης εναντίον της ΚΙΣΑ, είχε μεταφερθεί, όπως αναφέρεται πιο πάνω, σε άλλο λογαριασμό της ΚΙΣΑ.



### ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ΟΤΙ:

Α) Η νομοθεσία της Κύπρου παρουσιάζει κενό στη ρύθμιση θεμάτων εράνων και δεν προβλέπει την παραχώρηση άδειας για διεξαγωγή εράνων για σκοπούς υγείας, με το σκεπτικό ότι μια τέτοια ρύθμιση θα ισοδυναμούσε με παραδοχή αδυναμίας του κράτους να παρέχει την απαιτούμενη ιατροφαρμακευτική περίθαλψη σε όλους τους δικαιούχους,

Β) Στη βάση εισήγησης της Νομικής Υπηρεσίας, και ενώ κατά τα άλλα διενεργούνται σωρεία εράνων για λόγους υγείας, το κράτος επιδεικνύει ανοχή σε τέτοιους εράνους και διώκει μόνο τις περιπτώσεις που εμπειρικεύονται κατάχρηση ή εξαπάτηση,

Γ) Ακόμη και στην καταδικαστική απόφαση του δικαστηρίου εναντίον του Προέδρου της ΚΙΣΑ με κανένα τρόπο δεν αμφισθήτηκε ο σκοπός διεξαγωγής του εράνου, ούτε τέθηκε το ενδεχόμενο κατάχρησης ή εξαπάτησης,

Δ) Η ΚΙΣΑ ανέλαβε και δημόσια δέσμευση διάθεσης του πιο πάνω ποσού σε αναγνωρισμένη πρόσφυγα,

**ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ ΟΤΙ, ΕΝΩ ΔΙΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑΙ ΣΩΡΕΙΑ ΕΡΑΝΩΝ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΥΓΕΙΑΣ, ΧΩΡΙΣ ΠΟΤΕ Η ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΝΑ ΠΡΟΒΑΙΝΕΙ ΣΕ ΔΙΩΣΕΙΣ, ΕΠΙΛΕΓΕΙ ΝΑ ΤΟ ΚΑΝΕΙ ΣΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΟΠΟΥ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ Η ΖΩΗ ΜΙΑΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΡΙΑΣ, ΠΡΟΔΙΔΕΙ ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΚΙΝΗΤΡΑ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ.**



Υπογράψτε το πιο κάτω Φήμισμα αποστέλλοντας e-mail στις διευθύνσεις: kisa@cytanet.com.cy anatropi.mag@gmail.com

**ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΠΟΙΝΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ ΓΙΑ ΤΑ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ!**

Καταδικάζουμε έντονα την ενέργεια του Αστυνομικού Διευθυντή Λευκωσίας για την εκ νέου δίωξη της ΚΙΣΑ – Κίνηση για Ισότητα, Στήριξη και Αντιρατσισμό – για τη διενέργεια το 2001 εράνου, που απέφερε το ποσό των 573 ΛΚ, για κάλυψη των εξόδων εγχείρησης μετανάστριας, η ζωή της οποίας κινδύνευε.

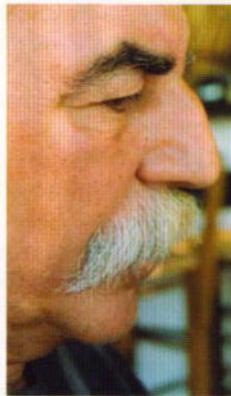
Σημειώνουμε ότι η προηγούμενη καταδικαστική απόφαση του δικαστηρίου προέκυψε από το κενό στην κυπριακή νομοθεσία για θέματα εράνων για σκοπούς υγείας, παρά το γεγονός ότι το δικαστήριο δεν διαπίστωσε οποιοδήποτε δόλο στις ενέργειες της ΚΙΣΑ και παρά τη συμπάθεια που εξέφρασε προς την Οργάνωση και τη δράση της.

Το γεγονός ότι, ενώ διενεργούνται σωρεία εράνων για λόγους υγείας, χωρίς ποτέ η αστυνομία να προβαίνει σε διώσεις, και επιλέγει να το κάνει σε μια περίπτωση όπου κινδύνευε η ζωή μιας γυναίκας μετανάστριας, προδίδει τα πραγματικά κίνητρα της αστυνομίας που είναι η ποινικοποίηση της δράσης και η προσπάθεια εκφοβισμού της ΚΙΣΑ και του Προέδρου της. Μιας οργάνωσης που υπερασπίζεται τα δικαιώματα των μεταναστών, των αιτητών ασύλου, με συνέπεια, ανιδιοτέλεια και μαχητικότητα, κερδίζοντας το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τόσο στην Κύπρο όσο και διεθνώς.

Διαπιστώνουμε ότι η δίωξη του Προέδρου της ΚΙΣΑ αποτελεί κλιμάκωση σωρείας εχθρικών ενεργειών από το κράτος ενάντια στην ΚΙΣΑ, που έχουν ως στόχο ακόμα και το κλείσιμο της Οργάνωσης και απαιτούμε τον τερματισμό της ποινικοποίησης της ΚΙΣΑ και των μελών της και την απόσυρση της ποινικής δίωξης.

Απαιτούμε την ουσιαστική οικονομική στήριξη και θεσμική ρύθμιση της λειτουργίας των Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων με στόχο να αναπτυχθούν και να διαδραματίσουν πιο ουσιαστικό ρόλο στην κοινωνία. ■





## «ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΕΘΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΕΙΝΑΙ Η ΠΑΙΔΕΙΑ, Η ΥΓΕΙΑ, ΤΑ ΔΑΣΗ ΠΟΥ ΚΑΙΓΟΝΤΑΙ, Η ΑΚΡΙΒΕΙΑ, Η ΦΤΩΧΕΙΑ»

**Ο συγγραφέας και δημοσιογράφος Περικλής Κοροβέσης\*, που πρόσφατα εξελέγει βουλευτής με το ΣΥΡΙΖΑ στην Α' Αθήνας, μιλά για τη δυναμική των κινημάτων, τις αδυναμίες αλλά και τις δυνατότητες της Αριστεράς.**

**Ο Π. Κοροβέσης στη Βουλή, λοιπόν. Ποιον αισθάνεσαι ότι θέλεις να εκπροσωπήσεις με την παρουσία σου στη Βουλή;**

Αυτό που αισθάνομαι ότι εκπροσωπώ είναι ένα κίνημα του οποίου υπήρχα μέλος από 14-15 χρόνων. Από την πρώτη φορά που μας πάσσανε στην Καισαριανή και με δεύτερες οι μπάστοι μέχρι σήμερα, το θεωρώ ενιαίο αυτό το πράγμα, άσχετα εάν δεν υπάρχει μια ενιαία πολιτική η οποία να το εκφράζει. Επομένως, λοιπόν, κατά κάποιο τρόπο είμαι οργανικό μέλος αυτού του κινήματος και αναγκαστικά δεν μπορώ να κινηθώ σε άλλη κατεύθυνση από αυτή την οργανική θέση που έχω. Εντούτοις, υπάρχει το πολιτικό πλαίσιο του ΣΥΡΙΖΑ που είναι απολύτως σεβαστό και θεωρώ ότι ουδείς έχει το δικαίωμα να παιξει με το ΣΥΡΙΖΑ. Αλλά και κάποιες απόφεις που δεν είναι του ΣΥΡΙΖΑ αλλά που μπορούν να ενταχθούν στο ΣΥΡΙΖΑ, θα τις εκφράζω. Ή, όταν κάποια κοινοβουλευτική απόφαση δεν με βρίσκει σύμφωνο, θα διαφοροποιηθώ.

**Το θέμα με τη Μακεδονία, νομίζεις ότι μπορούμε να το αντιμετωπίσουμε από τη μεριά του δικαιώματος, ότι η χώρα αυτή έχει αυτό το δικαίωμα, ή συζήτηση που γίνεται έχει να κάνει με κάτι βαθύτερο, δηλαδή αυτό που λέμε πατριωτισμός στην Αριστερά. Πώς πρέπει να το προσεγγίσει αυτό το θέμα η Αριστερά;**

Οι εξελίξεις στη σοσιαλδημοκρατία έχουν ανοίξει μια μεγάλη συζήτηση στην Αριστερά. Πώς βλέπεις εσύ αυτές τις εξελίξεις και τη στάση της Αριστεράς απέναντι στη σοσιαλδημοκρατία; Καταρχήν, πρέπει να είναι σαφές ότι εκτός από την πτώση του υπαρκτού σοσιαλισμού είχαμε και την πτώση της υπαρκτής σοσιαλδημοκρατίας. Είναι μια δεύτερη τραγωδία. Τα σοσιαλδημοκρατικά κόμματα έχουν μεταλαχθεί σε κόμματα σαν το Δημοκρατικό κόμμα των ΗΠΑ, που δεν διαφέρει ουσιαστικά από τους Ρεπουμπλικανούς. Και τα δύο κόμματα είναι υπέρ του πολέμου, αλλά διαφωνούν στη διαδικασία... Η σοσιαλδημοκρατία είναι μέρος του ίδιου συστήματος με την Παγκόσμια τράπεζα, το Διεθνές Νομιματικό Ταμείο κ.λπ. Με αυτά τα κόμματα δεν μπορεί να υπάρχει καμία συνεννόηση, είναι ένα μπλοκ που βρίσκεται απέναντι μας. Ιστορικά όμως, η σοσιαλδημοκρατία είναι μια πολύ μεγάλη ιστορική παράταξη που προσέφερε πολλά, ιδίως μετά το Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο, με σοβαρό κοινωνικό έργο. Για να υπάρχει έδαφος για συνεργασία με τη σοσιαλδημοκρατία, θα πρέπει αυτή να συμφωνήσει σε ένα μοντέλο σαν το μεταπολεμικό σοσιαλδημοκρατικό μοντέλο. Παράλληλα βέβαια θα πρέπει να κάνουμε ένα άνοιγμα και προς τον αναρχικό και εξωκοινοβουλευτικό χώρο. Μην ξεχνάμε ότι κάποτε η Αριστερά ήταν ενιαία, όπως για παράδειγμα στην Α' Διεθνή, με όλες

τις τάσεις και τα ρεύματα μέσα.

Αν είχαμε μπει σε διαδικασία προσέγγισης με τη σοσιαλδημοκρατία, τώρα θα είμαστε μέρος της κρίσης του ΠΑΣΟΚ. Αν ξαναδιαμορφωθεί στην Ελλάδα σοσιαλδημοκρατία με ιστορικούς όρους, τότε θα δούμε το ζήτημα της συνεργασίας. Σε ένα πλαίσιο πολιτικό, για παράδειγμα σαν αυτό του Ελληνικού Κοινωνικού Φόρουμ.

**Σκέφτεσαι για πρωτοβουλίες σε θέματα όπως τους φυλακισμένους, τους ομοφυλόφιλους ή για μια μεγάλη γκάμα θεμάτων μη «καθαρά πολιτικών»;**

Νομίζω ότι αν μπορώ σε κάτι να συνεισφέρω, είναι σε τρεις τομείς: Ένας από αυτούς είναι η οικολογία. Ζούμε σε μια κατάσταση που δεν μπορούμε να αναπνεύσουμε, που πίνουμε μολυσμένο νερό και που, μετά την τεράστια οικολογική καταστροφή από τις πυρκαϊές, τα πράγματα θα γίνουν ακόμα χειρότερα. Πρέπει να υπάρξουν πρωτοβουλίες και κινήματα οικολογικά. Υπάρχουν αρκετές δυνάμεις και τέτοια κινήματα. Εγώ δεν θα γίνω φυσικά υποκατάστατό τους. Αν όμως κάποια στιγμή μπορώ να γίνω η φωνή τους μέσα στη Βουλή, θα το κάνω. Δεύτερο, είναι στον τομέα των δικαιωμάτων. Αυτή τη στιγμή υπάρχουν, σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία γύρω στους 800.000 μετανάστες, από τους οποίους οι περισσότεροι είναι παράνομοι. Οι άνθρωποι αυτοί δεν ήρθαν στην Ελλάδα για τουρισμό, αλλά για να επιβιώσουν. Αυτοί οι άνθρωποι προσφέρουν, καλύπτουν ανάγκες. Ξέρω χωριά που οι μετανάστριες γυναίκες περιθάλπουν τους γέροντες, υποκαθιστώντας το κοινωνικό κράτος. Αυτοί οι άνθρωποι πρέπει να νομιμοποιηθούν και πρέπει να αποκτήσουν ίσα δικαιώματα με όλους τους Έλληνες πολίτες. Όπως στο σουηδικό μοντέλο: με δύο χρόνια παραμονής δικαίωμα ψήφου στις δημοτικές εκλογές και στα πέντε χρόνια υπηκότητα.

Τρίτο, το πιο περιθωριακό κομμάτι της κοινωνίας με ενδιαφέρει ιδιαίτερα. Για παράδειγμα, τα δικαιώματα των τραβεστί. Δεν θα πάρω εγώ κάποια πρωτοβουλία, αλλά αν υπάρχει ένα κίνημα που να διεκδικήσει να μη δέρνουν τους τραβεστί στη Συγγρού ανηλεώς κάθε τόσο, εγώ θα πάω και θα το υποστηρίξω, χωρίς να υπολογίσω ότι δεν ταιριάζει στο προφίλ το δικό μου.

**Όλα αυτά είναι απλώς ιδέες ή σχέδια; Όλα αυτά τα πράγματα ελπίζω, με ένα καλό επιτελείο που φτιάχνουμε αυτή τη στιγμή, να τα μελετήσουμε και να ανταποκριθούμε, με τις ανάλογες πρωτοβουλίες.**

Σε περίπτωση δε που θεωρηθεί ότι τέτοιες παρεμβάσεις δεν συνάδουν με το προφίλ ενός βουλευτή, πάρων τη νομιμοποίησή μου από τις διακηρύξεις διεθνών οργανισμών και από αυτά που έχω γράψει και υπογράψει ο ίδιος και που με δεσμεύουν. Δεν μπορώ να δράσω διαφορετικά από αυτά που έχω ήδη γράψει... ■

**ΠΙΣΤΕΥΩ ΟΤΙ Ο ΣΥΡΙΖΑ ΣΕ ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΜΟΡΦΗ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΕΝΑ ΕΙΔΟΣ ΕΑΜ ΤΟΥ 21ΟΥ ΑΙΩΝΑ.**

Προσκλογικά, προς τιμήν τους κάποιοι υποψήφιοι του ΣΥΡΙΖΑ πήγαν στις φυλακές Κορυδαλλού. Μετεκλογικά, δεν πρέπει οι βουλευτές του ΣΥΡΙΖΑ να κάνουν κάτι ανάλογο; Οπωσδήποτε! Ήδη υπάρχουν συνεννοήσεις για να οργανώσουμε μια περιοδεία στις φυλακές. Θέλει φυσικά προετοιμασία. Άλλα θα γίνει.

Για όλες αυτές τις ευαισθησίες που αναφέρθηκες και που πάνε πέρα από το συνολικό προφίλ του ΣΥΡΙΖΑ, τον εθνικισμό, το ρατσισμό για τους μετανάστες αλλά και τον κοινωνικό ρατσισμό, τα θέματα οικολογικής ευαισθησίας, τους φυλακισμένους, υπάρχει ένας μεγάλος αντίπαλος μέσα στη Βουλή, το ΛΑΟΣ. Το οποίο «προσωποποιεί» τον αντιδραστικό λόγο. Πώς νομίζεις ότι πρέπει να αντιμετωπίσει το ΛΑΟΣ ο ΣΥΡΙΖΑ;

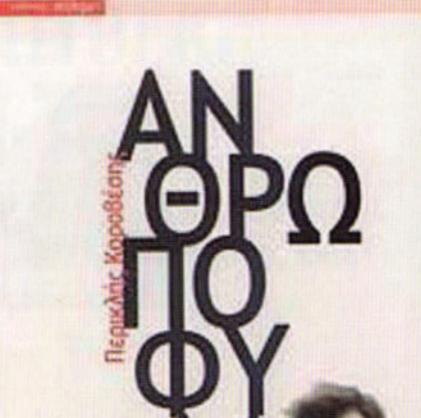
Έχω γράψει επανειλημμένα ότι το νεοελληνικό κράτος δεν συγκροτήθηκε το 1821, αλλά από τους δωσιλογούς. Είχαμε 100.000 στρατό κατοχής, 50.000 ήταν οι δωσιλογοί. Αυτοί διαμόρφωσαν το νεοελληνικό κράτος. Μετά την πολιτική και στρατιωτική ήτη της Αριστεράς στον εμφύλιο, αυτοί συνέχισαν να είναι ο πυρήνας του κράτους. Στην Ελλάδα η κρατική έξουσία είναι μπολαρισμένη με μια ακραία παράδοση: ακροδεξιοί, χουντικοί, μεταξικοί. Φυσικό είναι λοιπόν να υπάρχουν ακόμη φορείς που έχουν μεταλλαχθεί, όπως είναι η περίπτωση του ΛΑΟΣ, η οποία προέρχεται από αυτή την κληρονομιά, αλλά επειδή δεν μπορούν να πουν ανοιχτά ότι είναι χουντικοί ή βασιλικοί κ.λπ., έχουν έναν παραπλανητικό μανδύα, έχουν

**ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΔΡΑΣΩ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΕΧΩ ΗΔΗ ΓΡΑΨΕΙ.**

πάρει λίγο απ' όλα. Άλλα πρέπει να δούμε τον πυρήνα αυτής της κατάστασης. Και αυτός ο πυρήνας είναι ότι πιο αντιδραστικό έχει στημερα η ελληνική κοινωνία. Το πρόβλημα είναι ότι οι απόψεις του ΛΑΟΣ υπάρχουν και στην κυβέρνηση αλλά και σε άλλα κόμματα. Πρέπει να αποφευχθεί πάση θυσία να δημιουργηθεί η αίσθηση ότι είμαστε μια ομάδα ακροαριστερών που τσακώνεται στη Βουλή με μια ομάδα ακροδεξιών. Η δική μου τακτική απέναντι στο ΛΑΟΣ θα είναι να δώσω τη μάχη στο επίπεδο των ιδεών, με στόχο την εξουσία και όποιες απόψεις συμπλέουν με τις απόψεις του ΛΑΟΣ. Απ' ότι φάνηκε, θα έχουμε ένα είδος συγκυρένσης της ΛΑΟΣ - ΝΔ. Στα πιο αντιδραστικά νομοσχέδια θα συμπλέψει το ΛΑΟΣ. Οπότε θα έχουμε ένα τέτοιο μηλοκ εξουσίας, με το οποίο θα είμαστε αντιμέτωποι. ■

\* Ο Περικλής Κοροβέσης μετέχει από μικρή ηλικία ενεργά στο κίνημα της Αριστεράς. Φυλακίστηκε και εξορίστηκε επί χούντας. Το πρώτο του βιβλίο, «Ανθρωποφύλακες» (1969, επανέκδοση 2007), μεταφράστηκε σε πολλές γλώσσες κάνοντας γνωστά στην Ευρώπη τα βασανιστήρια της περιόδου 1967-73. Εκτός από πεζά, έχει γράψει θέατρο, παιδικά και, τελευταία, ποίηση.

Τη συνέντευξη πήραν ο Πάνος Κοσμάς και ο Γιώργος Σαπουνάς και πρωτοδημοσιεύτηκε στο περιοδικό «Κόκκινο», www.kokkino.org





## Η ΓΝΩΣΗ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΜΗ

**Ο σκηνοθέτης και δημοσιογράφος Αντώνης Αγκαστινιώτης φανερώνει πως – μετά από δεκαετίες εκμετάλλευσης του δράματος των συγγενών των αγνοουμένων – «η πολιτική ηγεσία του τόπου» καταφεύγει τώρα σε μεθόδους «κάλυψης και απόκρυψης».**

**Σ**’ όλες τις χώρες όπου τα τελευταία χρόνια υπήρξαν εθνικές συγκρούσεις, μαζί με την προσπάθεια επιλυσης των προβλημάτων συστάθηκαν και επιτροπές για την αλήθεια και τη συμφιλίωση. Σε κάποιες οι ένοχοι διώχθηκαν και φυλακίστηκαν ενώ σε άλλες τους απονεμήθηκε χάρη – με τον όρο ότι πρώτα θα ομολογήσουν το πως και το γιατί διέπραξαν αυτά τα εγκλήματα.

Στην Κύπρο δεν συστάθηκε ποτέ καμία τέτοια επιτροπή. Όσοι επικέννωμε μιλούμε και γράφουμε γι’ αυτά τα εγκλήματα συχνά πυκνά εισπράττουμε την κατηγορία του προδότη.

Παρόλο που άρχισαν να ανοίγονται μερικοί ομαδικοί τάφοι, οι πολιτικοί μας προχωρούν εντελώς ανεύθυνα. Μετά από δεκαετίες ολόκληρες, ξαφνικά ελπίζουν ότι θα παραδώσουν σε χρόνο ρεκόρ τα οστά αγνοουμένων στις οικογένειες των θυμάτων – στα γρήγορα.

Χρησιμοποιών την λέξη «ανεύθυνα» γιατί μου είναι αδύνατο ν’ αντιληφθώ τη ψυχρότητα του όλου εγχειρήματος. Πώς παραδίδεις ένα κιβώτιο με ανθρώπινα οστά χωρίς κάποια εξήγηση; Ίσως για τους πολιτικούς να είναι μόνο κόκαλα, αλλά για τους συγγενείς των αγνοουμένων είναι κατιτί παραπάνω. Είναι ο πατέρας που ποτέ δεν χάρηκαν, η μάνα που δεν πρόλαβε να βυζάξει το σπλάχνο της, ο σύζυγος που έφερνε ψωμί και ζεστασιά το βράδυ, ο αδελφός που δεν πρόλαβε να βγάλει μουστάκι, η αδελφή που πήρε μαζί στο χώμα την κούκλα της να της κρατά συντροφιά.

Στη δική μου αντιληφή, η επιστροφή των στών χωρίς εξηγήσεις, χωρίς απολογία, αποτελεί την ολοκλήρωση του εγκλήματος. Είναι η μεγαλύτερη επίδειξη αναίδειας των πολιτικών προς τους πολίτες.

Η επαρή μου με συγγενείς αγνοουμένων κι από τις δυο κοινότητες μου επιτρέπει κάποια συμπεράσματα που θα θέλω να μοιραστώ. Μεταξύ των συγγενών των αγνοουμένων επικρατούν τρεις βασικές προσεγγίσεις:

1. Δεν με ενδιαφέρουν οι λεπτομέρειες, να μου επιστραφούν τα οστά για να κάνω μια αξιοπρεπή ταφή.
2. Θέλω να μάθω τις συνθήκες του θανάτου και

### ΠΩΣ ΠΑΡΑΔΙΔΕΙΣ ΕΝΑ ΚΙΒΩΤΙΟ ΜΕ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΟΣΤΑ ΧΩΡΙΣ ΚΑΠΟΙΑ ΕΞΗΓΗΣΗ; ΙΣΩΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΚΟΚΑΛΑ... ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΩΝ ΟΜΩΣ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΙΤΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ.

να τιμωρηθούν οι ένοχοι.

3. Θέλω να μάθω τις συνθήκες του θανάτου έστω κι αν δεν απαιτώ πια την τιμωρία των ενόχων.

Η πρώτη προσέγγιση καθόλου δεν σημαίνει αδιαφορία και εννοείται μόνο ως άσκηση του δικαιώματος αυτής της επιλογής – όχι επικράτηση της ως επιβολή. Από τις τρεις η επικρατέστερη προσέγγιση είναι η τρίτη. Οι περισσότεροι συγγενείς θέλουν τουλάχιστο να μάθουν τις συνθήκες θανάτου των αγαπημένων τους. Αν είναι λίγοι αυτοί που απαιτούν την τιμωρία των ενόχων αυτό φειλεται κύρια στο μεγάλο διάστημα που μεσολάβησε από το χρόνο εξαφάνισης των δικών τους.

Όμως οι εκσκαφές γίνονται με «αθόρυβες» μπουλότζες. Οι ηγεσίες και στις δυο πλευρές προσπαθούν να ολοκληρώσουν την διαδικασία όσο το δυνατόν πιο ανώδυνα πολιτικά. Κανείς να μην αναλάβει ευθύνες, κανείς να μην απολογηθεί, από κανένα να μην ζητηθούν εξηγήσεις. Να πάνε ένα πρωινό οι συγγενείς να παραλάβουν ένα κασόνι με οστά, αν είναι τυχεροί να υπάρχει και κάποιος ψυχολόγος εκεί να τους παρηγορήσει λίγο, και έξω της πόρτας.

Μετά θα βγουν στις πλεοράσεις οι πολιτικοί και θα μας δηλώσουν ότι το θέμα δεν είναι πολιτικό αλλά «καθαρά ανθρωπιστικό» και γ’ αυτό... δεν θα γίνουν άλλες δηλώσεις.

Ποιος κερδίζει όμως μέσα από αυτή τη σιωπή; Ο εθνικισμός και πάλι. Η κάθε πλευρά λίγο αργότερα θα δείχνει τα δικά της οστά και θα λέει, «δείτε τι μας έκαναν οι άλλοι», κανείς

δεν θα πει «δείτε τα κακά που κάναμε εμείς».

Γι’ αυτό το λόγο είναι σημαντική η σύσταση μιας «Διακοινοτικής Επιτροπής για την Αλήθεια και τη Συμφιλίωση». Οταν η αλήθεια δειξει τις ευθύνες που βαράινουν την κάθε κοινότητα μόνο ντροπή και οργή θα μπορεί να νοιώσει κάποιος. Το σημαντικό δεν είναι να μάθει ο Ελληνοκύπριος για τη σφαγή των Ελληνοκυπρίων στην Άσσια (Pasakoy) και ο Τουρκοκύπριος για τη σφαγή των Τουρκοκυπρίων στην Τόχην (Taskent), αλλά το αντίθετο.

Οι εγκληματίες είναι λίγο πολύ γνωστοί. Ίσως να μην τους γνωρίζουν όλοι αλλά είναι γνωστοί στους συγχωριανούς τους. Αν και προσωπικά θα ήθελα να δω αυτούς τους εγκληματίες πίσω από τα σίδερα, δεν μπορώ να είμαι βέβαιος για το όφελος. Μπορεί να στόματα να κλειδώσουν και πολλοί θηρικοί αυτουργοί να μη ξεμπροστιαστούν ποτέ. Οι ένοχοι πρέπει να οδηγηθούν μπροστά σε μια Επιτροπή Αλήθειας και Συμφιλίωσης για να καταθέσουν τουλάχιστο τη μαρτυρία τους. Έτσι θα αποκαλυφθούν και αυτοί που έδιναν τις διαταγές, τα κίνητρα και τα συμφέροντά τους – η όλη τους πολιτική. Αυτό είναι και το σημαντικότερο για το μέλλον.

Όμως τέτοια θέληση δεν εκδηλώθηκε ποτέ από την «πολιτική ηγεσία του τόπου» – και στις δυο κοινότητες. Παρόλα τα εγκλήματα που διαπράθηκαν και τη βία που βιώσαμε το 1963/64, το 1967 και το 1974 σήμερα τουλάχιστο μπορούμε να βρισκόμαστε, να συζητούμε, να κτίζουμε φίλες διεκδικώντας ολόκληρη την αλήθεια σαν τη βάση μιας πραγματικής συμφιλίωσης. Δεν θα μπορούσε κατί τέτοιο να είναι και η βάση μιας πραγματικής πολιτικής αλλαγής; ■

Όμως οι εκσκαφές γίνονται με «αθόρυβες» μπουλότζες. Οι ηγεσίες και στις δυο πλευρές προσπαθούν να ολοκληρώσουν την διαδικασία όσο το δυνατόν πιο ανώδυνα πολιτικά. Κανείς να μην αναλάβει ευθύνες, κανείς να μην απολογηθεί, από κανένα να μην ζητηθούν εξηγήσεις. Να πάνε ένα πρωινό οι συγγενείς να παραλάβουν ένα κασόνι με οστά, αν είναι τυχεροί να υπάρχει και κάποιος ψυχολόγος εκεί να τους παρηγορήσει λίγο, και έξω της πόρτας.

Μετά θα βγουν στις πλεοράσεις οι πολιτικοί και θα μας δηλώσουν ότι το θέμα δεν είναι πολιτικό αλλά «καθαρά ανθρωπιστικό» και γ’ αυτό... δεν θα γίνουν άλλες δηλώσεις.

Ποιος κερδίζει όμως μέσα από αυτή τη σιωπή; Ο εθνικισμός και πάλι. Η κάθε πλευρά λίγο αργότερα θα δείχνει τα δικά της οστά και θα λέει, «δείτε τι μας έκαναν οι άλλοι», κανείς



## ΕΙΜΑΣΤΕ ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΚΙ' ΑΚΟΛΟΥΘΑΝΕ...

**Ο Σπύρος Χατζηνικολάου, γιος του μέχρι πρόσφατα αγνοούμενου Δικαστή Χρίστου Π. Χατζηνικολάου, είπε στη κηδεία του πατέρα του:**

Τουρκοκύπριοι αγνοούμενοι.

Για μας αυτό έπεισε σαν κεραυνός εν αιθρίᾳ.

Κανείς ποτέ στην πλευρά μας, επίσημος ή μη, δεν ανέφερε το θέμα.

Πρωτίστως, τους συγγενείς και φίλους για την ζεστή αγκαλιά και έγνοια τους.

Επίσης, όλους εκείνους οι οποίοι, στο μέτρο των δυνάμεων τους, προσπάθησαν να βάλουν τέρμα στο αβεβαιότητας:

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

«

# «Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΡΗΞΗ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ»



**O Michael Lebowitz, μαρξιστής συγγραφέας που ζει στην Βενεζουέλα, δημοσίευσε πρόσφατα το καινούργιο του βιβλίο *Build It Now*, στο οποίο εξετάζει την δυνατότητα δημιουργίας ενός νέου «σοσιαλισμού για τον 21<sup>ο</sup> αιώνα». Μιλά πιο κάτω για το χαρακτήρα και τις προοπτικές της Βολιβαριανής Επανάστασης.**

**Σ**τον τίτλο του τελευταίου κεφαλαίου του βιβλίου σου χρησιμοποιείς την φράση «Η Επανάσταση Των Ριζικών Αναγκών». Με ποιο τρόπο τα γεγονότα στην Βενεζουέλα αποτελούν μια επανάσταση, και ποιος πρωθεί αυτή τη διαδικασία;

Μια επανάσταση δεν είναι ένα πραξικόπημα ή ένα συγκεκριμένο γεγονός – είναι μια διαδικασία. Μια επαναστατική διαδικασία εξελίσσεται στην Βενεζουέλα που δημιουργεί συνθήκες που εμψύχωνται τον κόσμο από τα κάτω. Ταυτόχρονα διατηρεί σταθερά στο οπικό της πεδίο τον στόχο της ανθρώπινης ανάπτυξης, από την οποία πηγάζει και η φράση στον τίτλο μου. Μια διαδικασία στην οποία τα χρήματα από τα πετρέλαια χρησιμοποιούνται τόσο για να στηρίξουν την ανάπτυξη ανθρωπίνων παραγωγικών δυνάμεων όσο και για να δημιουργήσουν νέες σχέσεις παραγωγής. Μια διαδικασία στην οποία μια νέα μορφή εξουσίας από τα κάτω – τα κοινωνικά συμβούλια – οργανωμένες γειτονίες που αποτελούνται από 200 έως 400 οικογένειες σε αστικές περιοχές, εξαπλώνεται ραγδαία. Πόσο αυτή η διαδικασία θα διαρκέσει δεν θα αποφασιστεί από αναλυτές, αλλά μόνο από μέσα στην πραγματική πάλη.

Ο Chavez στηρώνει αυτή την διαδικασία μπροστά. Όμως ο Chavez δεν δρα στο κενό. Η απίστευτη ανταπόκριση που πάιρνει από τις μάζες τον κάνουν να είναι αυτός που είναι. Στην αποσύνα αυτής της ανταπόκρισης, υποφέρουμε ότι θα είχε απορροφηθεί στην προοπτική του «Τρίτου Δρόμου». Έτσι βλέπω μια διαλεκτική διαδικασία εδώ, μεταξύ της ηγεσίας και αυτούς στην βάση της κοινωνίας.

Πως είναι οργανωμένοι αυτοί στην βάση της κοινωνίας; Στο βιβλίο σου μιλάς για την ανάγκη οικοδόμησης κάπου οι είδους «πολιτικού οργάνου» ή κόμματος. Συμβαίνει αυτό; Πως θα μπορούσαν τα διαφορετικά τμήματα – «ανεπίσημοι» εργάτες που ζουν στα barrios, οι οργανωμένοι εργάτες στην συνδικαλιστική ομοσπονδία UNT, οι εργάτες

στην γεωργική βιομηχανία και οι αγρότες – να συγκλίνουν;

Στις τοπικές κοινότητες, αυτοί στην βάση είναι οργανωμένοι με διάφορους τρόπους, για παράδειγμα μέσα από επιτρόπους κτημάτων, επιτροπές υγείας, επιτροπές υδατοπρομηθειας, άμυνας, αθλητισμού, κτλ. Και στα κοινωνικά συμβούλια το επίκεντρο των προσπαθειών είναι να συγκλίνουν αυτά τα ειδικά προβλήματα έτσι ώστε οι κοινότητες να μπορέσουν να αντιμετωπίσουν τα προβλήματα τους συνολικά. Αυτό είναι ένα σημαντικό βήμα προς την ενοποίηση αυτής της βάσης.

Όμως εξακολουθούμε να είμαστε πολύ μακριά από το να συνδέσουμε αυτές τις ξεχωριστές κοινότητες σε κοινά αιτήματα και την προώθηση της σύνδεσης τους με τους οργανωμένους εργαζόμενους, οι οποίοι τείνουν να είναι συγκριτικά σε καλύτερη μοίρα από τις μάζες στον ανεπίσημο τομέα [της μαύρης αγοράς]. Μέρος του προβλήματος είναι και το ότι η ομοσπονδία συντεχνών UNT ήταν τόσο απασχολημένη με εσωτερικές τμηματικές αντιμαχίες που η ηγεσία που οι οργανωμένοι εργάζομενοι μπορούσαν να παρέχουν είναι απούσα. Έτσι, αυτή την στιγμή, η ανάπτυξη ενός πολιτικού οργάνου το οποίο εγώ βλέπω ως απαραίτητο είναι μια πολύ αργή διαδικασία.

Η Βενεζουέλα εξακολουθεί να είναι μια καπιταλιστική, φτωχή κοινωνία. Υπήρξαν φιλόδοξα κοινωνικά προγράμματα στην υγεία, στον αλφαριθμητισμό κ.ο.κ. Πόσο είναι δυνατόν να μεταρρυθμίσει η κοινωνία της Βενεζουέλας χωρίς νέες επαναστατικές αναταραχές;

Πιστεύω πως τα κοινωνικά προγράμματα έχουν κάνει μεγάλη διαφορά, όμως η επαναστατική ρήξη θα είναι απαραίτητη, αν αυτή η διαδικασία θα συνεχίσει τη σοσιαλιστική πορεία της.

Στην αποσύνα μιας πολιτικής και πολιτιστικής επανάστασης, η επανάσταση αναπόφευκτα θα εκφύλιστεί. Πολιτιστική, εννοώ το πρόβλημα του χρόνου μοτίβου των πελατειακών σχέσεων και της διαφθοράς – μια ασθένεια από την οποία ηγετικές φυσιογνωμίες των Chavista δεν έχουν ανοσία. Υπάρχουν

**ΜΙΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑ Η ΕΝΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΓΕΓΟΝΟΣ – ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ. ΜΙΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΞΕΛΙΣΣΕΤΕ ΣΤΗ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ ΠΟΥ ΔΗΜΙΟΥΡΓΕΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΠΟΥ ΕΜΨΥΧΩΝΟΥΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΤΩ.**

άνθρωποι γύρω από τον Chavez που θέλουν τον «Chavez χωρίς σοσιαλισμό». Αυτοί είναι άνθρωποι που το ενδιαφέρουν για την ανάπτυξη των δυνατοτήτων και ικανοτήτων των μαζών δεν είναι τόσο επιτακτικό όσο η επιθυμία [τους] για συγκέντρωση εξουσίας και ανέσεων για τις οικογένειές τους.

Η ταξική πάλη στην Βενεζουέλα είναι παντού. Υπάρχει μέσα στην πάλη κατά του Αμερικανικού υπεριαστισμού και νεοφιλευθερισμού και στην πάλη για πραγματική κυριαρχία. Υπάρχει μέσα στην πάλη μεταξύ της παλιάς οιλιγαρχίας της Βενεζουέλας και της Βολιβαριανής Επανάστασης [όνομα με το οποίο ο Chavez ονόμασε την διαδικασία στην Βενεζουέλα]. Υπάρχει στην πάλη μεταξύ των καπιταλιστών της Βενεζουέλας και των οργανωμένων εργατών και αγροτών, και υπάρχει ακόμα στην αυξανόμενη απόκλιση μεταξύ μιας νέας επιδοξης Βολιβαριανής οιλιγαρχίας και των μαζών.

Όλα αυτά διαδραματίζονται ταυτόχρονα, οι αντιφάσεις μέσα στο ίδιο το στρατόπεδο των Chavista υποδεικνύουν τη πιο άμεση απειλή στην πρόσδοτη της επανάστασης. Αποκαλύπτουν το φράγμα που πρέπει να αφαιρεθεί για να μπορέσει να προχωρήσει σε άλλα μέτωπα. Όμως, με πιο τρόπο αυτό θα συμβεί εξαρτάται από πολλούς παράγοντες.

Σε ποιο βαθμό αποτελεί το κράτος εμπόδιο

στο σοσιαλιστικό μετασχηματισμό της Βενεζουέλας; Παραθέτεις [στο βιβλίο σου] το σχόλιο του Μαρξ για την Παρισινή Κομμούνα του 1871, όταν οι εργάτες για σύντομο χρονικό διάστημα είχαν την εξουσία της πόλης στα χέρια τους. Επιχειρηματολόγησε, βασισμένος πάνω σε εκείνη την εμπειρία, ότι οι εργάτες δεν μπορούν να πάρουν τον έλεγχο πάνω στον «υφιστάμενο κρατικό μηχανισμό». Αυτό σημαίνει ότι το κράτος πρέπει «να συντριβεί» ή μπορεί να μετασχηματιστεί; Μέχρι στιγμής το υφιστάμενο κράτος της Βενεζουέλας υπήρξε ένα τεράστιο εμπόδιο – ακόμα και στην εγκαθίδρυση των κοινωνικών προγράμματων. Είναι σημαντικό να θυμάμαστε ότι όλα τα επιτυχημένα προγράμματα που έχουν συσταθεί έχεινησαν μέσα από την δημιουργία «αποστολών» οι οποίες παράκαμψαν τις

σημαντικές χώρες την στήριξη των οποίων χρειάζεται για να ελέγχετε την Αμερικανική επιθετικότητα εναντίων σας.» Όμως οι μάζες στην Μέση Ανατολή κατάλαβαν την σημασία της αντίδρασης της Βενεζουέλας και γιόρτασαν το βασισμένο σε αρχές από το θάρρος του Chavez που πήρε αυτή την απόφαση – απόφαση που έκανε την αδράνεια των δικών τους κυβερνήσεων τόσο ορατή.

Σε περισσότερη αμφισβήτηση είναι το θέμα της διάσημης ομιλίας του Chavez στα HE [στην οποία αποκάλεσε τον Μπους «διάβολο»]. Η σοφία των ειδημόνων τοπικά και διεθνώς θα έλεγε, «Κοιτάτε, με εκείνη την ομιλία ο Chavez πέταξε τις πιθανότητες της Βενεζουέλας από το να πάσει με θέση στο Συμβούλιο Ασφαλείας των HE». Ο Chavez μιλώντας όπως μάλιστας της Βενεζουέλας, έχει ληλετρίσει τις μάζες της Βενεζουέλας,



υφιστάμενες κρατικές δομές. Και τώρα ένα νέου είδους κράτος έχει την δυνατότητα να εμφανιστεί, με την μορφή των κοινωνικών συμβουλίων, το οποίο δημιουργεί τις βάσεις για εξουσία από τα κάτω – παρόμοιο με αυτό που ο Μαρξ είδε στην Παρισινή Κομμούνα.

Άρα, ναι, ένα νέο είδος κράτους χρειάζεται, όμως πως ακριβώς αυτό θα τοποθετηθεί στην Βενεζουέλα ή αλλού δεν θα ακολουθήσει απαραίτητα μια ειδική φόρμουλα. Μόνο ένα κράτος το οποίο είναι δημοκρατικό και αποκεντρωτικό, μπορεί να επιτρέψει την πλήρη ανάπτυξη των εργαζομένων.

**Και η διεθνής διάσταση; Υπάρχει κίνδυνος απομόνωσης της Βενεζουέλας από άλλες χώρες;**

Ναι, υπάρχει. Η Βενεζουέλα χρειάζεται διεθνή στήριξη και χρειάζεται να μην είναι απομονωμένη. Έχοντας πει αυτό, όμως, το ερώτημα είναι τι είδους απομόνωση και τι κάνει κανείς για την αποφύγει;

Κάποιοι λένε, «Πρέπει να κάνουμε ότι είναι δυνατόν για να κερδίσουμε την κοινή γνώμη να στηρίξει την Βολιβαριανή Επανάσταση.» Τέτοιοι τύποι λένε, «Αα, όχι, μην αποσύρετε τον πρεσβευτή σας από το Ισραήλ σε απάντηση στις βιαιοπραγίες κατά των Λιβανέζων και Παλαιστίνων – θα αποξενώσετε

ταυτίζεται και εκφράζει τις σκέψεις των μαζών. Όταν ακολουθεί αυτά τα ένστικτα, είναι άφογος.

# ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ CHAVISTAS ΚΑΙ ΤΟΥΣ ANTI-CHAVISTAS



**O George Ciccarello-Maher\* εξηγεί πως το βάθεμα της Βολιβαριανής επανάστασης σημαίνει τη σύγκρουση με τους αντί-Chavistas αλλά και τη ρήξη των ριζοσπαστικοποιημένων Chavistas με τους μετριοπαθής και γαφειοκρατικοποιημένους Chavistas.**

**Ε**δώ και πολύ καιρό επικρατεί ένας μύθος σε πολλές αναλύσεις για την Βενεζουέλα: όταν συζητάμε για την επανάσταση στην Βενεζουέλα, οι ουσιαστικοί πρωταγωνιστές μπορούν να εκφραστούν μέσα από το δίδυμο «Chavistas / αντί-Chavistas».

Όμως τα σφάλματα που πηγάζουν από ένα τέτοιο διπολικό πλαίσιο είναι πάρα πολλά για να τα απαριθμήσουμε. Περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, την λανθασμένη αντίληψη ότι ο Chavez δεν είναι τίποτα περισσότερο από ένα μονοκράτορα που ηγείται ένα προσωποποιημένο κίνημα διαμορφωμένο να επικεντρώνει την εξουσία στα χέρια του. Επιπλέον, δεν μπορούμε ούτε να ανεκτήσουμε να αντιληφθούμε το πρόσφατο κάλεσμα για ένα ενωμένο σοσιαλιστικό κόμμα και την διάλυση του MVR μέσα από το πλαίσιο Chavistas εναντίον Αντιπολίτευσης. Όμως οι κίνδυνοι είναι πάνω από όλα πολιτικοί: ομήγοντας ολόκληρο το εκλογικό μπλοκ των "Chavista" σε μια ομοιογενή μάζα, διατρέχουμε τον κίνδυνο να παραβλέψουμε αυτό ακριβώς που είναι το πιο ριζοσπαστικό στην όλη διαδικασία.

Ενώ η εσωτερική δυναμική του επαναστατικού κινήματος μετατρέπεται και μετατοπίζεται, σε πολλούς άρονες, κριτήρια και συμμαχίες, για αναλυτικούς και πολιτικούς σκοπούς, είναι χρήσιμο να εισάρουμε την ιδέα ότι υπάρχουν δύο Chavismos. Από την μια μεριά είναι οι μεσοβέζικοι, σοσιαλδημοκράτες Chavistas, που κατέχουν τα υψηλότερα πόστα στην κυβέρνηση, και που στην πλειοψηφία τους αντιπροσωπεύονται από το ρεύμα κεντριστών στο MVR και PODEMOS. Η τελευταία αυτή οργάνωση, μια εκ παράδοχης σοσιαλδημοκρατική εκλογική συμμαχία, έχει μια αποκαλυπτική ιστορία, έχει πρόσφατα (το 2003) διασπαστεί από το αντιπολιτευτικό κόμμα κεντριστών το MAS ... στις [εκλογές της] 3 Δεκεμβρίου, το PODEMOS πήρε την δεύτερη θέση μετά το MVR ανάμεσα στις γραμμές των Chavistas, παίρνοντας πάνω από 750,000 ψήφους.

Ίσως πιο ουσιαστικό από την κεντριστική οριοθέτηση του, αυτό το τμήμα

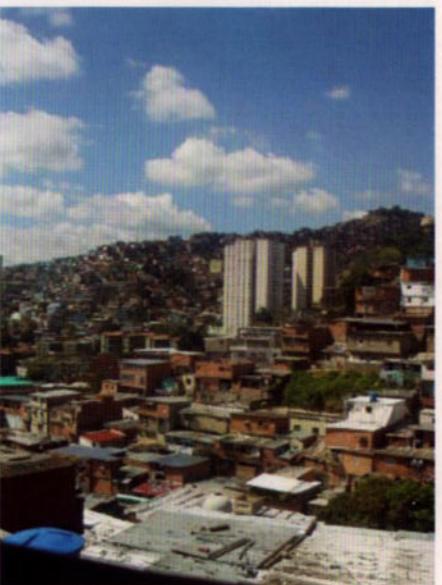
είναι ιδεολογικά το λιγότερο εχθρικό προς, και άρα περισσότερο τρωτό στην γραφειοκρατικοποίηση και διαφθορά. Ο ίδιος ο Chavez πρόσφατα μίλησε για την ανάγκη να ανεμίσει «δυο σπαθά ... ένα κατά της διαφθοράς και ένα κατά της γραφειοκρατικοποίησης». Είναι για αυτό πάνω από όλα που τα πιο ριζοσπαστικά τμήματα [των Chavistas] βλέπουν με περιφρόνηση τους κεντριστές Chavistas.

Απ' την άλλη, υπάρχουν οι ριζοσπαστικοί Chavistas. Αυτοί αντιπροσωπεύονται εκλογικά σε μερικά τμήματα του MVR, σε μερικά ρεύματα μέσα στο κόμμα Homeland for All (PPT) και πάνω από όλα στο Κομμουνιστικό Κόμμα (PCV), στους Tupamaros και το σκληροπυρηνικό Venezuelan Popular Unity (UPV). Όμως πέρα από ένα εκλογικό ρεύμα, οι ριζοσπαστικοί Chavismo είναι πάνω από όλα ένα φαινόμενο που βγαίνει από τα κάτω και γίνεται ορατό στις μαζικές κινητοποιήσεις που πιέζουν για συνέχιση της διαδικασίας και με σύνεπεια αντιστρατεύονται.

Όμως πέρα από ένα καθ' αυτό εκλογικό σχήμα, οι ριζοσπαστικοί Chavismo είναι πάνω από όλα ένα φαινόμενο της βάσης, [που]... συστηματικά πολεμούν κατά της γραφειοκρατικοποίησης και της διαφθοράς σε όλες της τις μορφές. Αυτό φάίνεται από το γεγονός ότι το UPV και οι Tupamaros είναι κόμματα μικρών εκλογικών ποσοστών, η επίδραση που έχουν στην βάση του κινήματος είναι δυσανάλογη .... Πολλοί που ψηφίζουν το κυρίαρχο MVR λόγω της ταύτισης του με τον Chavez, επιτίθενται στην ηγεσία του κόμματος για την μετριοπάθεια της και την υποτιθέμενη διαφθορά. Σε αυτό το τμήμα, η σοσιαλιστική πάλη και η συμμετοχή σύμιγουν σε ένα σύμφωνο ρεύμα, που ουσιαστικά τους διαχωρίζει από το κέντρο.

Σε τι βοηθάει στην κατανόηση της Chavismo και της κοινωνίας της Βενεζουέλας γενικότερα αυτός ο διαχωρισμός; Αντί για μια διπολική αντίληψη της κοινωνίας, κερδίζουμε την «διακριτικότητα» ενός πλατύτερου τρικομματικού σχήματος που αποτελείται από τους αντί-Chavistas, τους μετριοπαθείς

Chavistas, και τους ριζοσπαστικούς Chavistas. Έτοις αντί να διακρίνουμε μόνο εκλογές και την «εδραίωση της εξουσίας», γινόμαστε πιο παραπρητικοί στο γεγονός ότι το «βάθεμα της επανάστασης στην Βενεζουέλα» σημαίνει και



τα κτυπήματα ενός τμήματος των Chavistas από ένα άλλο, μέσα στα πλαίσια μιας τυπικής εκλογικής ενότητας. Επιπλέον μπορούμε να δούμε ότι η πρόσφατη διάλυση του MVR από τον Chavez μοιάζει περισσότερο με πολιτιστική επανάσταση παρά ένα βήμα προς την απολυταρχία, καθώς στόχος αυτής είναι η καθάρηση του κινήματος από διεθναρμένους μετριοπαθείς.

Εκτός από αυτές τις προγραμματικές και ιδεολογικές διαφορές, μπορούμε να συντάξουμε ένα τέτοιο τρικομματικό όραμα ποσοτικά. Η επίσημη «αντιπολίτευση» που αντιπροσωπεύεται από την εκστρατεία Rosales μάζεψε κάτι παραπάνω από το ένα τρίτο των ψήφων.

Τα άλλα δυο τρίτα μπορούν να μοιραστούν μεταξύ των μετριοπαθών και των ριζοσπαστικών Chavismo. Ο υπολογισμός είναι δύσκολος δεδομένης της τάσης των Chavistas

όλων των αποχρώσεων να ψηφίζουν MVR (το κόμμα πήρε 66 % του συνόλου των ψήφων των Chavista), είναι όμως σημαντικά ορατό στην ανάλυση των ψήφων που συγκέντρωσαν οι PODEMOS (31% των μη-MVR Chavista ψήφων), PPT (23 % των μη-MVR Chavista ψήφων) and the PCV (13% των μη-MVR Chavista ψήφων), αντίστοιχα.

Ποια, κατ' επέκταση, είναι η συνέπεια του να έχουμε ως αφετηρία μια τρικομματική, αντί δικομματική, κοινωνία στην Βενεζουέλα; Πρώτα, θα υποχρεωθούμε να υποβαθμίσουμε το ρόλο της παραδοσιακής «αντιπολίτευσης». Εδώ, οι πολιτικοί κίνδυνοι της διάκρισης είναι ξεκάθαροι: ένας διπολικός διαχωρισμός ανάμεσα σε Chavistas και αντιπολίτευσης δίνει πολύ μεγαλύτερη βαρύτητα στα πλουσιότερα ολιγαρχικά τμήματα της κοινωνίας στην Βενεζουέλα. Τα αντιπολιτευτικά ΜΜΕ, το ισχυρότερο όπλο αυτών των ολιγαρχών,

Σε συντομία, ξεκινώντας από μια πιο σωστή θεώρηση της δυναμικής των Chavismo, ολόκληρη μας η θεώρηση της πολιτικής κοινωνίας της Βενεζουέλας επηρεάζονται: η πλάνη μας και μοναδικής «αντιπολίτευσης» και ενός σταθερού «κέντρου» χάνουν κάθε σημασία. Τα πράγματα είναι αμέσως ποιο σύνθετα, αλλά και πιο απτά επαναστατικά: σπάσαμε τον αναλυτικό ασφυκτικό κλοιό που επέβαλε στις αντιλήψεις μας η μακρόχρονη ιστορία της ολιγαρχικής κυριαρχίας, μια κυριαρχία στην οποία 10% του πληθυσμού ισοδυναμεί με το 90% και κάνοντας αυτό, εκτελούμε και θεωρητικά ακριβώς την ίδια χειρονομία που η Επανάσταση στην Βενεζουέλα εκτέλεσε πολιτικά.

Όμως, κάποιος θα μπορούσε να διερωτηθεί, ποιοι είναι οι πολιτικοί κίνδυνοι στο να κάνουμε κάτι τέτοιο; Αυτοί οι κίνδυνοι εστιάζονται στην ανάγκη να είναι κανείς σε επαγρύπνηση για ανεπαίσθητες διεισδύσεις αυτού του φιλελύθερο-ολιγαρχικού διπολισμού, ιδιαίτερα στις κατά όνομα ριζοσπαστικές ή αριστερές συζητήσεις στην Βενεζουέλα.

Για παράδειγμα ας πάρουμε, τις πρόσφατες προσπάθειες του Nikolas Kozloff «να βάλει σε τάξη τους προσδετικούς» στο θέμα της Βενεζουέλας (βλέπε τα διάφορα άρθρα του στο Venezuela Analysis και Counterpunch). Μια σύντομη επισκόπηση των άρθρων του Kozloff δείχνει ότι σχεδόν το κάθε ένα από αυτά εξαγέι το ουσιαστικό περιεχόμενο του από μια και μοναδική πηγή: την κεντρώα «οργάνωση ανθρωπίνων δικαιωμάτων» Provea. Ο Kozloff δικαιολογεί την ευλάβεια του στη Provea ισχυριζόμενος ότι η οργάνωση δεν είναι «ούτε κατά προσέγγιση όργανο της δεξιάς αντιπολίτευσης.» Αυτό είναι αλήθεια, όμως αυτή η χειρονομία επιδεικνύει επίσης ότι η εγκυρότητα της προοπτικής της Provea πηγάζει, κατά τον Kozloff, από το γεγονός ότι αντιπροσωπεύει μια «λιγότερο μεροληπτική άποψη», κατέχοντας τον μεσαίο χώρο μεταξύ της «κυβέρνησης» και της «αντιπολίτευσης.»

Ακόμα πιο ενοχλητικό είναι το γεγονός ότι, σε πρόσφατο άρθρο της Counterpunch φαινομενικά αφιερωμένο στις εκλογές (που όμως ελάχιστα ασχολείται με αυτές), ο Kozloff πάει πέρα από αυτό ("Chavez Against Rosales," December 2nd/3rd 2006). «Για να αποκήσει καλύτερη προοπτική της κοινωνικής πόλωσης» ο Kozloff, κατά τρόπο ανεξήγητο στρέφεται στον τέως υπουργό δικαιοσύνης, Gerardo Blyde. Ο Gerardo Blyde, παρά τις πρόσφατες του προσπάθειες να μεταφειστεί ως «κεντρώος ανθρωπιστής», είναι γνωστός ακροδεξιός και κληρονόμος του νοσηρού χριστιανοδημοκρατικού κόμματος COPEI.

Στρεφόμενος τόσο προς το κέντρο για «μια λιγότερο μεροληπτική άποψη» και προς την ακροδεξιά για «περισσότερη προοπτική»,



ο Kozloff κάνει την ίδια χειρονομία: αναφέρεται σε ένα φανταστικό κέντρο που ευνοεί την δεξιά. Αυτό θα ήταν συγχορητικό αν γεγονός δεν ήταν το ζήτησε, εκτός από τον κόσμο στους δρόμους στους οποίους στρέφεται για καθημερινές παραπρητήσεις, ο

# CITIUS, ALTIUS, FORTIUS Η «ΠΑΡΑΠΑΙΔΕΙΑ» ΕΙΝΑΙ ΝΤΟΠΑΡΙΣΜΑ!

Το σημερινό εκπαιδευτικό σύστημα μοιάζει και λειτουργεί όπως ο πρωταθλητισμός. Ο Αλμπέρτο Φλωρεντίν εξηγεί.

**H**η παραπαιδεία έχει καταστεί ένα καρκίνωμα», λέει το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού. Όπως μας υπενθυμίζει πρόσφατα ανακοίνωση που ήρθε στα σχολεία, «κατά το «κυβερνητικό πρόγραμμα... αυτό το καρκίνωμα... απομιζά το βαλάντιο των εργαζομένων και εξαφανίζει τον ελεύθερο χρόνο γονιών και μαθητών».

Βολική μεταφορά που υποβάλλει ότι, όπως ο καρκίνος καταπολεμάται με εγχείρηση, χημειοθεραπεία, ακτινοβολία, έτσι και η παραπαιδεία αντιμετωπίζεται με αστυνομία και σύλληψη, δικαστήρια, διοικητικά και πειθαρχικά μέτρα. Και όπως αποφεύγεται τον καρκίνο με πιο υγιεινή ζωή, έτσι για την «καταπολέμηση της Παραπαιδείας» δε χρειάζεται παρά «αναβάθμιση της παρεχόμενης εκπαίδευσης», πάλι κατά την ανακοίνωση του Υπουργείου Παιδείας.

Μήπως όμως μπορούμε να βρούμε μια πιο διαφωτιστική αναλογία; Ας δοκιμάσουμε: «ΓΙΑ ΕΙΣΟΔΟ ΣΤΗΝ ΣΧΟΛΗ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ: ΜΕΓΙΣΤΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ 19.607, ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ 19.180».

## ΤΟ ΣΗΜΕΡΙΝΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΟΙΑΖΕΙ, ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ, ΟΠΩΣ Ο ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Αντιστοίχεις: Οι μαθητές μοιάζουν με τους αθλητές που συμμετέχουν στον πρωταθλητισμό. Οι εξετάσεις μοιάζουν με τα αγωνίσματα. Οι βαθμοί αντιστοιχούν με την επίδοση και τη σειρά κατάταξης στα αγωνίσματα. Οι θέσεις στα Πανεπιστήμια στις πρώτες επιλογές του μαθητή, με την πρώτη, δεύτερη και τρίτη θέση στο αγώνισμα – οι υπόλοιποι θέλουν να γίνουν αρχιτέκτονες και καταλήγουν γεωπόνοι. Οι υποτροφίες και τα άλλα χρηματικά και επαγγελματικά οφέλη που προέρχονται από την επιτυχία στις εξετάσεις (όπως ένα καλό απολυτήριο για εργοδότηση με καλό μισθό) μοιάζουν με τα κύπελλα, τα μετάλλια και τα άλλα επίσης χρηματικά οφέλη στον πρωταθλητισμό. Η δόξα και η κοινωνική προβολή παρόμοια και στα δύο συστήματα – σημαιοφόροι, προβολή από τα ΜΜΕ γι' αυτούς που ήρθαν πρώτοι στις Παγκύπριες εξετάσεις, και άλλα.



Η «παρεχόμενη εκπαίδευση» αντιστοιχεί με την επίσημη προπόνηση.

Και η «παραπαιδεία» αντιστοιχεί φυσικά με το παράνομο και ανεπίσημο ντοπάρισμα. Τα κίνητρα είναι ίδια: έχω τις ικανότητες και σκοτώνομαι στην προπόνηση – στο διάβασμα. Άλλα αν οι ανταγωνιστές μου ντοπαριστούν – κάνουν ιδιάτερα; Σίγουρα θα χάσω, αν δεν ντοπαριστώ – αν δεν κάνω ιδιάτερα και εγώ. Αν πάλι κάποιοι δεν ντοπαριστούν (και πως να το ξέρω εγώ αυτό;) ... Πάντως αν δεν ντοπαριστούν εκείνοι, τότε αν ντοπαριστώ εγώ είναι πιο σίγουρο ότι θα τους κερδίσω.

Και στα δύο συστήματα, πρωταθλητισμός και εκπαίδευση, διακυβεύονται πολλά. Και στα δύο σημασία δεν έχει να είσαι καλός αλλά να είσαι καλύτερος. Πρώτος, ή ανάμεσα στους πρώτους. Πληρώνουμε λοιπόν και πάμε στα ιδιάτερα, με τον πιο γνωστό για τις επιτυχίες του καθηγητή. Αν είναι ακριβός και δεν μπορούν πολλοί να πληρώσουν τόσα, τόσο το καλύτερο, ελαττώνεται έτσι και ο ανταγωνισμός. Ποιος έρει αν δε γίνεται και πιο ορθόδοξο ντοπάρισμα, με κάποια διεγερτικά δυνατότερα από τον καφέ κατά τη δάρκεια της προετοιμασίας και των εξετάσεων;

Μπορεί λοιπόν η «αναβάθμιση της παρεχόμενης εκπαίδευσης» να βοηθήσει στην

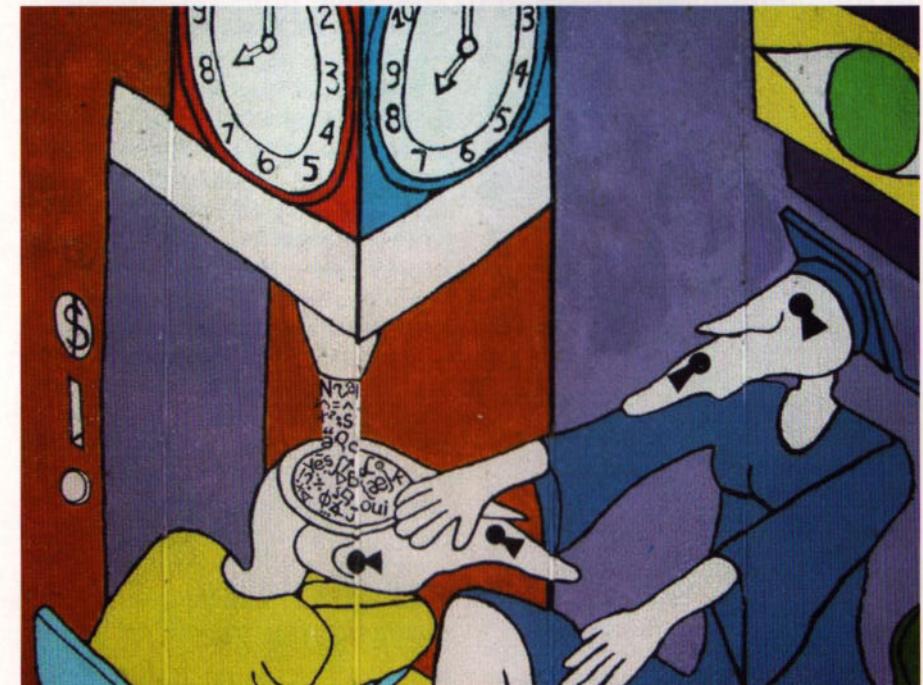
## ΜΠΟΡΕΙ Η «ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ» ΝΑ ΒΟΗΘΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ «ΠΑΡΑΠΑΙΔΕΙΑΣ»; ΡΩΤΗΣΤΕ ΕΝΑΝ ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΠΑΡΑΓΟΝΤΑ ΑΝ Η ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΠΟΝΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΟΗΘΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΝΤΟΠΑΡΙΣΜΑΤΟΣ. ΜΑΛΛΟΝ ΘΑ ΒΑΛΕΙ ΤΑ ΓΕΛΙΑ.

καταπολέμηση της «παραπαιδείας»; Ρωτήστε έναν αθλητικό παράγοντα αν η αναβάθμιση της προπόνησης μπορεί να βοηθήσει στην καταπολέμηση του ντοπαρισμάτος. Μάλλον θα βάλει τα γέλια.

Ρώτησαν τους μαθητές του Τσιρείου Γυμνασίου Λεμεσού γιατί πάνε στα ιδιάτερα (το 98,6% των παιδιών της Γ' τάξης!) και οι

δύο πρώτοι λόγοι ήταν «Επένδυση και θυσία για το ακαδημαϊκό μέλλον» και «Βοήθεια για τη σχολική επίδοση». Όσο για τους γονείς των μαθητών, αυτοί απάντησαν: «γιατί είναι απαραίτητα για τις εξετάσεις εισαγωγής στα πανεπιστήμια» 60%, και «για να βελτιωθεί η σχολική επίδοση και η βαθμολογία των παιδιών 54,3%» (άρθρο Χρ. Κυριακίδου, Φιλελεύθερος 31 Αυγούστου 2006). Η απάντηση «επειδή το παιδί μου δε μορφώνεται αρκετά στο σχολείο» ή κάτι παρόμοιο, δεν υπάρχει πουθενά. Αυτό

**Ο ΜΟΝΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΙ ΕΝΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΙ «ΑΜΟΡΦΩΤΟΥΣ ΕΙΔΙΚΟΥΣ» ΕΙΝΑΙ Ν' ΑΛΛΑΞΕΙ Ο ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑΣ.**



εξάλλου είναι και η εμπειρία της πλειοψηφίας των καθηγητών όταν συναντάμε τους γονείς των μαθητών μας. Η συντριπτική πλειοψηφία των γονών αδιαφορεί γι' αυτά που ενδιαφέρουν εμάς – καλλιέργεια, κατανόηση, πνευματική ανάπτυξη – και την απασχολεί μόνο η επίδοση. Καθόλου παράξενο για την κοινωνία μας. Οι γονείς αντιμετωπίζουν το σχολείο ως το πρώτο στάδιο της επαγγελματικής σταδιοδρομίας των παιδιών τους.

«Από την πολύ μικρή ηλικία θα πρέπει τα παιδιά να ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν ποικιλά διδακτικών βοηθημάτων και πηγών μάθησης και να ανακαλύπτουν τη γνώση, καλλιεργώντας την κριτική τους σκέψη, το ερευνητικό πνεύμα, την αυτενέργεια, την πρωτοβουλία και τη δημιουργικότητα», λέει το Υπουργείο Παιδείας. Σίγουρα αξιοθάμαστες παρανέσεις και αξέπαινοι στόχοι. Αλλά δεν κολλάνε στο πρωταθλητισμό του σημερινού εκπαιδευτικού συστήματος.

Ποιος αθλητής του πρωταθλητισμού ασκείται για να πετύχει το «νους υγίεις εν σώματι υγίεις» ή το «ού το νικάν αλλά το ευ αγωνίζεσθαι»; Στην πραγματικότητα ο πρωταθλητισμός θυσιάζει τη σωματική και

Με λίγα λόγια, ας πούμε ότι το Υ.Π.&Π. πείθει κάποιους καθηγητές με τις εξαγγελίες για εκπαιδευτική μεταρρύθμιση η οποία θα προωθεί την κριτική σκέψη, την ερευνητικότητα και τα υπόλοιπα καλούδια. Το αποτέλεσμα θα είναι να αυξήσει τη ζήτηση για «παραπαιδεία» από τους μαθητές αυτών των καθηγητών. Δηλαδή τη ζήτηση για προπόνηση και ντοπάρισμα που θα καλύπτει τον πραγματικό στόχο των μαθητών και των γονιών τους: την καλύτερη – σε σχέση με τους υπόλοιπους – επίδοση στις εξετάσεις.

Ο μόνος τρόπος για να αλλάξει ένα εκπαιδευτικό σύστημα που κατασκευάζει «αμόρφωτους ειδικούς», είναι να αλλάξει ο ανταγωνιστικός χαρακτήρας του.

Μπορεί να γίνει αυτό σε μια κοινωνία που έχει αναγάγει τον ανταγωνισμό στη βασική αρχή λειτουργίας της; Μάλλον όχι. Υπάρχουν όμως μέτρα που μπορούν να απαλύνουν τον πόνο, αν υπάρχει – ή αν την εκβιάσουμε – η πολιτική βούληση. Όπως για παράδειγμα η εισδοχή στα Πανεπιστήμια όχι με τη σειρά κατάταξης στις εξετάσεις και της ζήτησης, αλλά με βαθμολογία καθορισμένη να αντανακλά απλά την ικανότητα του μαθητή να αντεπεξέλθει στις μελλοντικές σπουδές του, και με βελτίωση της εκπαίδευσης ώστε περισσότερα παιδιά να την πετυχαίνουν. Αν δεν υπάρχουν και δεν μπορούν να δημιουργηθούν αρκετές θέσεις σε περιζήτες σχολείων, τότε η κλήρωση, όσο και αν μας φαίνεται αδιανόητη, θα έλυνε κατά κάποιο τρόπο το πρόβλημα.

Γιατί όμως οι κυβερνήσεις – και όχι μόνο – χρησιμοποιούν επίμονα αυτά τα προφανώς λανθασμένα επιχειρήματα για την «παραπαιδεία»; Ας μας καθοδηγήσει το γνωστό ρητό «για κάθε τι που συμβαίνει στην πολιτική, υπάρχει ένας καλός λόγος, και ο πραγματικός λόγος». Ένας πραγματικός λόγος είναι για να πείσουν τον κόσμο αντί να δείρει τον γάιδαρο να δείρει το σαμάρι. Ένας άλλος πραγματικός λόγος είναι τα εκατομμύρια εισοδήματος που δε φορολογούνται. Υπάρχει όμως και ένας άλλος, γενικότερος λόγος, που έχει να κάνει με την οικονομική πολιτική της Κύπρου μέσα στην ανταγωνιστική Ευρωπαϊκή Ένωση και την «παγκοσμιοποίηση». Θυμάστε τους καργάδες ανάμεσα στις υπεραγορές και τα περίπτερα; Μιλάμε για την προσπάθεια αντικατάστασης των μικρών οικονομικών μονάδων (περιπτεριούχοι ή καθηγητές που κάνουν ιδιάτερα) με μεγάλες (υπεραγορές ή κρατικά και ιδιωτικά φροντιστήρια), και τη μεταφορά εισοδήματος από πολλά και μικρά κέντρα σε λίγα και μεγάλα. Με σκοπό την επιτυχία και επιβίωση στο διεθνή ανταγωνισμό.

Πρωταθλητισμός και πάλι.■

# ΔΗΜΟΣΙΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΕΝΑΣ «ΓΑΜΟΣ» ΚΑΙ ΔΥΟ ΚΗΔΕΙΕΣ

**Ο εκπαιδευτικός και συνδικαλιστής Παύλος Μ. Παύλου περιγράφει πως η πολυδιαφημισμένη «εκπαιδευτική μεταρρύθμιση» αποτελεί το άλλοθι μιας προμελετημένης οπισθοδρόμησης.**

**Ο** πρόσφατος θάνατος του Πεύκου Γεωργιάδη, οδήγησε σε ένα παραλήρημα εξύμνησης του έργου του. Το κλίμα αυτό μεταφέρθηκε και στα σχολεία: Αρκετοί διευθυντές που μέχρι τότε μουρμούριζαν καθημερινά ανάμεσα στα δόντια τους για την εκπληκτική ταχύτητα αποσύνθεσης της δημόσιας εκπαίδευσης τα τελευταία τέσσερα χρόνια, έχοντας πια μυρίστει τις σκοπιμότητες, αφέρωντα τη γιορτή των γραμμάτων και άλλες εκδηλώσεις στη μνήμη του εκλιπόντα. Η υπερβολική εξύμνηση εισήλθε σε πολλές περιπτώσεις καθαρά στην περιοχή του κιτς. Μόλις ανακαλύψαμε τον Τέταρτο Ιεράρχη!

Μια μεγάλη ποσότητα ανοχής απέναντι σε όσα λέγονται σε τέτοιες περιπτώσεις είναι απαραίτητη. Ιδιαίτερα όταν – πέρα από την ουσία – μιλάμε μεταθανάτια για ένα άνθρωπο που απέπνει αγαθότητα και καλοσύνη. Η ανοχή όμως γίνεται συνενοχή, όταν βλέπει κανείς επιτηδειους εντός και εκτός Υπουργείου να τελευταία τρία χρόνια. Μιλάμε για εκατομμύρια λίρες. Για μια μόνο έρευνα/μελέτη που διεξάγεται αυτή τη στιγμή, δόθηκαν 400 χιλιάδες λίρες – και μάλιστα σε άτομο που έχει πολύ πρόσφατα αμειφθεί για μελέτη που τελικά είναι και δεν είναι στο τραπέζι! Η ανάθεση γίνεται συνήθως με αδιαφάνεια, είτε σε «εταιρείες» που φτιάχνονται επί τούτου χωρίς να πάρει χαμπάρι κανείς (π.χ.

Στην κοινωνία υπάρχει η εσφαλμένη εντύπωση των ραγδαίων αλλαγών στο πλαίσιο της εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης.



έρευνα/μελέτη για νέο σύστημα αξιολόγησης), είτε σε μονομελείς επιτροπές (!), που αποτελούνται από ανθρώπους που είναι «μέσα στα πράγματα» (π.χ. έκθεση Ερωτοκρίτου για την αναδιάρθρωση της εκπαίδευσης, και έκθεση Ράγκου για αντιμετώπιση της βίας και παραβατικότητας). Οι περισσότερες απ' αυτές τις μελέτες καταλήγουν στον κάλαθο των αχρήστων ή – προκειμένου να μην παραδεχθούν ότι και αυτά τα χρήματα πήγαν στον κάλαθο – παραμένουν εν ζωή μόνο με τη δέσμευση για διορθώσεις και αλλαγές τέτοιες, που ισοδυναμούν με την εξυπαρχής συγγραφή τους. Το γιαλέλι αυτό συνεχίζεται με αμείωτη ένταση. Πέρα από το αν είναι νομικά καλυμμένο

**Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ  
ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ  
ΕΙΣΠΡΑΤΤΕΤΑΙ ΩΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ  
ΔΙΑΛΥΣΗΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΣΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΕΝΩ Ο  
ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ  
ΛΟΓΟΣ ΜΕΣΑ ΚΑΙ ΕΞΩ ΑΠΟ  
ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΟΛΟ  
ΚΑΙ ΠΙΟ ΡΑΤΣΙΣΤΙΚΟΣ, ΟΛΟ  
ΚΑΙ ΠΙΟ ΕΘΝΙΚΙΣΤΙΚΟΣ. ΑΥΤΟ  
ΕΔΕΙΞΑΝ ΟΙ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ  
ΓΙΑ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΚΤΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ.**

το Υπουργείο και η Κυβέρνηση, οι ηθικές διαστάσεις έχουν κατ' επανάληψη επισημανθεί από εκπαιδευτικές οργανώσεις και άλλους, χωρίς αποτέλεσμα. Το χειρότερο ίσως είναι ότι η κατάσταση αυτή επιτείνει ραγδαία ένα κλίμα ευκαιρίας για εύκολο κέρδος, που σιγά-σιγά παρασύρει και αξιόλογους ανθρώπους. Εκπαιδευτική Μεταρρύθμιση: Η κότα με τα χρυσά αυγά.

Και όλα αυτά τη στιγμή που υπάρχει επίμονη άρνηση για τη λήψη μέτρων τα οποία θα ανακούφιζαν κατά πολύ το δημόσιο σχολείο

και θα συνέβαλλαν δραστικά στην αντιμετώπιση όλων σχεδόν των προβλημάτων: Αν όλα αυτά τα λεφτά που δόθηκαν και προγραμματίζεται να δοθούν, είχαν διατεθεί για μείωση του αριθμού μαθητών κατά σχολείο και κατά τμήμα, η σχολική αποτυχία, η βία και η παραβατικότητα, η ποιότητα και αποτελεσματικότητα της εκπαίδευσης, θα γνώριζαν ασφαλή και κάθετη βελτίωση δεικτών.

Η πορεία συντρητικοποίησης του δημόσιου σχολείου γνωρίζει στην ουσία εκπληκτική πρόοδο: Από τη μια δόθηκε στους μαθητές ένα εικονικό μήνυμα απελευθέρωσης από τη συντρητική πειθαρχία. Από την άλλη όμως, όσον αφορά στη συμμετοχή των μαθητών στη λήψη αποφάσεων, παρατηρείται στην πράξη οπισθοδρόμηση, με αδρανοποίηση ακόμη και πολλών από τις πρόνοιες του υφιστάμενου νόμου, οι οποίες αφορούν τη συμμετοχή τους στη λήψη αποφάσεων στα σχολεία.

Έτσι, η «απελευθέρωση» εισπράττεται απλώς ως ευκαιρία διάλυσης της κατάστασης στα σχολεία. Την ίδια στιγμή μάλιστα, ο επίσημος εκπαιδευτικός λόγος μέσα και έξω από τα σχολεία γίνεται όλο και πιο ρατσιστικός, όλο και πιο εθνικιστικός. Δεν επιτρέπεται ούτε καν η παρουσία ήπιου επιστημονικού λόγου – όπως είδειξαν και οι αντιδράσεις για το βιβλίο Ιστορίας της έκτης δημοτικού. Ο λόγος και ρόλος της Εκκλησίας στα σχολεία μένει αμείωτος. Όταν ο Αρχιεπίσκοπος ζητά λόγο στα αναλυτικά προγράμματα των σχολείων και στις προαγωγές εκπαιδευτικών (!), δεν εισπράττεται από κανένα φορέα της κοινωνίας μια σαφή αντίρρηση στη βάση του «εμείς θέλουμε κοσμικό και όχι θρησκευτικό σχολείο τύπου Ιράν». Η πιο... γενναία αντίρρηση, είναι «βεβαίως και έχετε λόγο στην εκπαίδευση και θα τον σεβαστούμε, αλλά νομίζουμε πως δεν πρέπει να παίρνετε εσείς τις αποφάσεις». Όπως είναι αναμενόμενο, μέσα σε τέτοιο κλίμα οι αντιδράσεις στην επίθεση του συντρητισμού είναι σχεδόν μηδενικές και μέσα στα ίδια τα σχολεία.

Η συντρητικοποίηση εκφράζεται και στο επίπεδο των εργασιακών σχέσεων για τους εκπαιδευτικούς: Τα τελευταία τέσσερα χρόνια η Κυβέρνηση συστηματικά χρηματοποιεί όλα τα γνωτά και νόμιμα μέσα (π.χ. θέμα παραποδίες) αλλά και πολλά άγνωστα (π.χ. επιρροή σε δημοσιογράφους και ιδιοκτήτες MME) για να μειώσει όσο δεν πάει άλλο το κύρος των εκπαιδευτικών. Ο στόχος είναι σαφής: Να μην έχουν οι εκπαιδευτικοί στήριξη από τη κοινωνία, όταν θα αντιδρούν σε ρυθμίσεις που καταδικάζουν το δημόσιο σχολείο και αφαιρούν από τους ίδιους κατακτήσεις δεκαετιών. Άλλοτε θα θεωρούνταν απαράδεκτο να κάνει ο Υπουργός οκτώ μήνες να δεχθεί την ΟΕΛΜΕΚ (επί επάρτησης Δεξιάς ο ένας μήνας θεωρούνταν αργοπορία!). Τα τελευταία χρόνια αρνείται να συζητά με τις

**Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ  
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ  
ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΣΑ ΓΙΑ ΝΑ  
ΜΕΙΩΣΕΙ ΤΟ ΚΥΡΟΣ  
ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ.  
Ο ΣΤΟΧΟΣ ΕΙΝΑΙ ΝΑ ΜΗΝ  
ΕΧΟΥΝ ΟΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΙ  
ΣΤΗΡΙΞΗ ΑΠΟ ΤΗΝ  
ΚΟΙΝΩΝΙΑ.**

προοδευτική. Έτσι, οι λαβύρινθοι έχουν γίνει τόσο πολύπλοκο που δε βρίσκεις εύκολα άκρη αν προσπαθήσεις να ερμηνεύσεις ιδεολογικά τα πράγματα. Για παράδειγμα, πώς να κατανοήσεις τη συναίνεση του ΑΚΕΛ να περάσει η επιμόρφωση και η προϋπηρεσιακή κατάρτιση όχι μόνο στο Πανεπιστήμιο αλλά και στα ιδιωτικά κολέγια; Πώς να κατανοήσεις τη συναίνεση για να περάσει από το Υπουργικό Συμβούλιο σχέδιο αναδόμησης του Υπουργείου και του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, και να «κρατηθούν κρυφές» οι σελίδες για τα σχέδια υπηρεσίας για να μην αντιδράσουν οι συνδικαλιστικές οργανώσεις;



εκπαιδευτικές οργανώσεις θέματα ουσίας και τις παραπέμπει στο Συμβούλιο Δημοτικής και Μέσης Εκπαίδευσης. Αποτέλεσμα: Αντί οι εκπαιδευτικές οργανώσεις να θέτουν προβλήματα απευθείας στον υπουργό και αυτός να τα επιλύει ή να αρνείται να τα επιλύσει, τώρα οι εκπαιδευτικές οργανώσεις πασκίζουν να πείσουν μέσα στο Συμβούλιο Δημοτικής και Μέσης τους εκπροσώπους των κομμάτων και των άλλων φορέων που συμμετέχουν εκεί. Ποτέ άλλοτε ο ρόλος και ο λόγος των συνδικαλιστικών οργανώσεων δεν ήταν τόσο μειωμένος όσος τα τελευταία χρόνια.

Το χειρότερο είναι ίσως ο ασφυκτικός έλεγχος της εκπαιδευτικής διαδικασίας από τις παρασκηνιακές κομματικές συνεννοήσεις και στοχεύσεις: Τα κόμματα διαμοιράζουν θέσεις συμβούλων και αποσπασμένων στο Υπουργείο, ανταλλάσσουν διοικητικές παραχωρήσεις («να δεχτώ να καταργήσεις τον κατάλογο διο-ριστών και να δεχτείς να πάρει δικός μου τη νέα θέση Διευθυντή Εκπαίδευσης»), με ένα τρόπο που καταργεί τελικά τους ιδεολογικούς διαχωρισμούς και δεν επιτρέπει να ασκηθεί μια εκπαιδευτική πολιτική με όρους πάλης ανάμεσα στη συντήρηση και στην πρόοδο. Με άλλα λόγια, προτεραιότητα των κομμάτων (του ΑΚΕΛ κυρίως) είναι ο έλεγχος των διοικητικών σημείων – κλειδιά στο Υπουργείο, και όχι το να πάρει η εκπαίδευση μια κατεύθυνση

Τόσο η επαγγελματική του ιδιότητα, όσο και οι διαδικασίες και τα κριτήρια επιλογής του νέου υπουργού Παιδείας, νομίζω δεν αφήνουν πολλά περιθώρια να είναι κανείς αισιόδοξος ότι όλα αυτά θα αλλάξουν. Η εσπευσμένη «πανεπιστημιοποίηση» των ιδιωτικών κολεγίων καταμαρτυρεί τους συνο-λικότερους νεοφιλελύθερους προσανατολισμούς του νυν υπουργού Παιδείας και τέως διευθυντή του ΧΑΚ.

Το μόνο που απομένει ίσως είναι να αντιδράσουν όχι μόνο οι εκπαιδευτικοί που βιώνουν άμεσα την κατάσταση, αλλά και άλλα τμήματα της κοινωνίας. Η εκπαίδευση είναι πολύ σημαντική υπόθεση για να αφεθεί μόνο στους εκπαιδευτικούς. Πολύ περισσότερο που τώρα ακόμη και αυτών ο λόγος με

# Ο ΤΖΟΡΝΤΑΝΟ ΜΠΡΟΥΝΟ, Η ΠΥΡΑ, ΟΙ ΦΑΣΙΣΤΕΣ ΚΑΙ Ο ΛΙΛΗΚΑΣ

ΑΛΜΠΕΡΤΟ ΦΛΩΡΕΝΤΙΝ

**Ο**ταν η «Επιτροπή για το Άνοιγμα της Λήδρας» ζήτησε την παράτηση του τότε υπουργού Εξωτερικών για δηλώσεις που υποδιάλιζαν τη δράση των φασιστών ενάντια σε επαναπροσεγγιστές και αντιρατσιστές δεν το έκανε ούτε από εξτρεμιστική διάθεση, ούτε από αφέλεια, ούτε για εντυπωσιασμό. Οι κίνδυνοι από την εμφάνιση ενός φασιστικού κινήματος στην Κύπρο είναι υπαρκτοί, και στάσεις σαν αυτές του τέως υπουργού εξωτερικών, και της κυβέρνησης γενικότερα, τους στρώνουν τον δρόμο.

Όμως ο Λιλήκας και η κυβέρνηση είχαν να αντιμετωπίσουν μια μεγαλύτερη γι' αυτούς απειλή. Μια επίθεση ενάντια στην «κοινή λογική» της ελληνοκυπριακής κοινωνίας. Μια απειλή εναντίον μιας ζωτικής σημασίας γι' αυτούς «απλής αλήθειας». «Η κοινή λογική», φέρεται να είπε ο Αϊνστάιν, δεν είναι πάρα «το σύνολο των προκαταλήψεων που έχει κανείς συσσωρεύεις μέχρι την ηλικία των 18 ετών» Και...

«ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΑΠΛΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΥΤΕ ΑΠΛΕΣ, ΟΥΤΕ ΚΑΝ ΑΛΗΘΕΙΕΣ»  
(από κάπου στο διαδίκτυο)

Το 1600 η καθολική εκκλησία έκαψε στην πυρά τον ιερέα Τζορντάνο Μπρούνο, αφού προηγουμένως βασανίστηκε και φυλακίστηκε για οκτώ χρόνια. Το έγκλημα του ήταν ότι υποστήριξε πως ο ήλιος δεν γυρνάει γύρω από τη γη αλλά η γη γύρω από τον ήλιο. Δεκαέξι χρόνια αργότερα ο Γαλιλαίος διατάχθηκε να πάψει να ισχυρίζεται ότι η Γη γυρνάει γύρω από τον ήλιο. Το 1633 δικάστηκε, απαρνήθηκε τις ανακαλύψεις του – μετά που του έδειχναν τα όργανα των βασανιστηρίων – και φυλακίστηκε στο σπίτι του μέχρι το θάνατό του.

Γιατί όμως; Το ότι ο ήλιος γυρνάει γύρω από τη γη ήταν εκείνη την εποχή μια τόσο οφθαλμοφανής και απλή αλήθεια, ήταν τόσο «κοινή λογική», που η εκκλησία θα μπορούσε απλά να αδιαφορήσει. Στο κάτω κάτω για την τεράστια πλειοψηφία των ανθρώπων ήταν θέμα, «πιστεύω στα μάτια μου». Και αν το κύρος του Γαλιλαίου απειλούσε την Εκκλησία, για τον Μπρούνο που δεν είχε ούτε αποδείξει θα μπορούσε να αδιαφορούσε.

Θα αδιαφορούσε, αν δεν ήταν τόσο σημαντικά αυτά που διακυβεύονταν. Στο



## ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΕΠΟΙΘΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΗΚΟΥΝ ΣΤΗΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΤΗΣ «ΚΟΙΝΗΣ ΛΟΓΙΚΗΣ» ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΔΥΣΚΟΛΟ ΕΙΝΑΙ ΝΑ ΓΛΙΤΩΣΕΙ ΚΑΝΕΙΣ ΑΠΟ ΑΥΤΕΣ.

ομώνυμο έργο του Μπρεχτ ο Γαλιλαίος καταλαβαίνει ότι,

«οι αγρότες της Καμπανίας πληρώνουν για πολέμους που ο αντιπρόσωπος του ευγενικού Ιησού διεξάγει στην Γερμανία και την Ισπανία. Γιατί λοιπόν επιμένει [ο Πάπας] ότι η γη βρίσκεται στο κέντρο του σύμπαντος; Έτσι ώστε η Αγία Έδρα να μπορεί να είναι το κέντρο της γης! Για αυτό γίνονται όλα. Έχεις δικιο, το ζήτημα δεν είναι οι πλανήτες, είναι οι αγρότες της Καμπανίας».

Η δική μας η ελληνοκυπριακή «απλή αλήθεια» - που είναι εξίσου σημαντική για τους κυβερνώντες, όσο ήταν η γεωκεντρική θεωρία για την Αγία Έδρα - είναι ότι εμείς είμαστε το θύμα και οι Τούρκοι οι θύτες. Αυτό που ενόχλησε την κυβέρνηση και τον Γιώργο Λιλήκα είναι, όπως ο ίδιος είπε, ότι η διαδήλωση της Λήδρας «εξισώνει το θύτη με

το θύμα».

Φυσικά στην Κύπρο δεν έχουμε μια αλλά δύο, συμμετρικές «απλές αλήθειες», ανάλογα με την κοινότητα. Όπως το έθεσε πριν χρόνια ο Οζγέρ Οζγκιούρ, οι κυρίαρχες θεωρίες στην Κύπρο είναι δύο. ότι το Κυπριακό πρόβλημα άρχισε το 1974 – «αιτία της Κυπριακής τραγωδίας είναι η εισβολή» λέει στις γνωστές δηλώσεις ο Λιλήκας – και ότι το Κυπριακό πρόβλημα έπαψε να υπάρχει το 1974. Μόλις περάσει κανείς το οδόφραγμα στο Λήδρα Πάλαι, αλλάζει η θεωρία και αλλάζουν θέση το θύμα και ο θύτης. Η ουσία όμως είναι η ίδια και στις δύο πλευρές: «εμείς είμαστε οι καλοί, οι άλλοι είναι οι κακοί».

Το πρόβλημα με τις πεποιθήσεις που ανήκουν στην κατηγορία της «κοινής λογικής» είναι το πόσο δύσκολο είναι να γλιτώσει κανείς από αυτές. Ρωτήστε κάποιο, όπως ωράμε τους μαθητές, «ποιο πέφτει πιο γρήγορα, ένα βαρύ σώμα ή ένα ελαφρύ;» Η απάντηση έρχεται αμέσως: το βαρύ. Όταν οι μαθητές αφήσουν να πέσουν ταυτόχρονα μια μεγάλη πέτρα και μια μικρή από τα χέρια τους, αφού ανέβουν κιόλας σε μια καρέκλα, ανακαλύπτουν ότι:

«Α! Χτύπησαν στο πάτωμα ταυτόχρονα!» Σε δεκαπέντε μέρες, σε ένα μήνα, οι περισσότεροι θα επαναλάβουν ότι τα βαριά σώματα πέφτουν πιο γρήγορα από τα ελαφρότερα. Ήταν πάλι ο Γαλιλαίος που πρώτος πειραματίστηκε και απόδιξε ότι αν εξαιρέσεις τα αποτελέσματα της αντίστασης του αέρα σε φτερά και φύλλα χαρτού, τα σώματα πέφτουν ταυτόχρονα. Τον Αύγουστο του 1971 ο αστροναύτης Ντέιβιντ Σκοτ μαγνητοσκοπήθηκε ενώ – προς τιμή του Γαλιλαίου και εναντίον της «κοινής λογικής» – άφηνε να πέσουν από τα χέρια του ένα φτερό γερακιού και το γεωλογικό του σφυρί στην επιφάνεια της Σελήνης. Έπεσαν στην επιφάνεια της Σελήνης ταυτόχρονα! Ένα ακόμα χτύπημα, αιώνες μετά, ενάντια σε μια παμπάλαι

## Ο ΛΙΛΗΚΑΣ ΚΑΙ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΕΙΧΑΝ ΝΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΟΥΝ ΜΙΑ ΕΠΙΘΕΣΗ ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΗΝ «ΚΟΙΝΗ ΛΟΓΙΚΗ» ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ.

αντίληψη «κοινής λογικής» – που ωστόσο συνεχίζει να υπάρχει. (<http://www1.jsc.nasa.gov/er/seh/feather.html> για το βίντεο)

Όπως είπε ο Αϊνστάιν «Η φύση κρύβει τα μυστικά της εξαιτίας του μεγαλείου της, όχι όμως με δόλο». Αντίθετα οι άνθρωποι – οι άρχοντες τάξεις – τα κρύβουν εξαιτίας της μικροπρέπειας τους, και με όλο τον δόλο που διαθέτουν. Στην Κύπρο (και στην Ελλάδα, στην Τουρκία στην Αγγλία) αυτοί που έχουν στα χέρια τους την μοίρα των λαών τους και τα βιβλία ιστορίας και στο πορτοφόλι τους τον έλεγχο στις πληροφορίες και τα μέσα ενημέρωσης, έκαναν ότι μπορούσαν για να δημιουργήσουν την δική τους έκδοση του γεωκεντρικού συστήματος. Οι αποδείξεις για το αντίθετο υπάρχουν, για όποιον θέλει να τις δει. Άλλη η «κοινή λογική» αντιστέκεται.

Τώρα όμως εμφανίστηκε ένα δικοιοντικό κίνημα, έστω μικρό, που διαδηλώνει στην οδό Λήδρας. Και από τις δύο πλευρές του οδοφράγματος. Και λέει, το κάθε κοινοτικό κομμάτι στην δική του πλευρά, οι ελληνοκύπριοι στους ελληνοκύπριους ηγέτες: οι τουρκοκύπριοι στους τουρκοκύπριους ηγέτες: Δεν είστε καλύτεροι από σας. Είστε και οι δύο χειρότεροι. Το κατεστημένο της κάθε πλευράς μας αποκαλεί προδότες\*\*. Πόσο πειστικό είναι όταν οι «προδότες» δύο αντίθετων πλευρών τα βρίσκουν μεταξύ τους; Είναι η αντισυμετρία μας, ενάντια στην συμμετρικές απάτες τους, που τους τρομάζει;

Οι γιαγιάδες και οι παππούδες μου, από την Θεσσαλονίκη, κάγκων μαζί με άλλα έξι εκατομμύρια εβραίους στα κρεματόρια των ναζήδων – οι γονείς μου πήραν τα βουνά και έτσι βρίσκομαι εγώ πάνω σε αυτή τη γη. Όπως η Αγία Έδρα έκαψε τον Τζορντάνο Μπρούνο και έδειξε τα όργανα των βασανιστηρίων στον Γαλιλαίο, έτσι και ο Γιώργος Λιλήκας δεν διστάζει να μας δειξει τα όργανα των βασανιστηρίων, τους χούλιγκανς που έχειειλισαν από τα γήπεδα και μας επιτέθηκαν στην οδό Λήδρας, μετά το «μεμονωμένο- επεισόδιο στην Αγγλική Σχολή. Ούτε τον πειράζει αν διευκολύνει να ξανανάψουν τα κρεματόρια, αν πρόκειται έτσι να εμποδίσει αυτούς που λένε ότι η γη δεν στέκεται ακίνητη στο κέντρο του σύμπαντος.

Και όμως κινείται.■

**ΟΠΩΣ Η ΑΓΙΑ ΈΔΡΑ ΕΚΑΨΕ ΤΟΝ ΤΖΟΡΝΤΑΝΟ ΜΠΡΟΥΝΟ ΚΑΙ ΕΔΕΙΞΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΩΝ ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΩΝ ΣΤΟΝ ΓΑΛΙΛΑΙΟ, ΕΤΣΙ ΚΑΙ Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΗΚΑΣ ΔΕΝ ΔΙΣΤΑΣΕ ΝΑ ΜΑΣ ΔΕΙΞΕΙ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΩΝ ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΩΝ, ΤΟΥΣ ΝΕΟΝΑΖΙ ΧΟΥΛΙΓΚΑΝΣ ΠΟΥ ΞΕΧΕΙΛΙΣΑΝ ΑΠΟ ΤΑ ΓΗΠΕΔΑ.**



\* Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού μας ζητάει φέτος να πρωθήσουμε την συνεργασία διάφορων ειδικοτήτων για μια ολιστική και διαθεματική αντίληψη της γνώσης.

\*\* Άσκηση κατανόησης: Ποιοι «προδότες» θα ήταν καλό να χρησιμοποιούν το πρώτο από τα παρακάτω δύο επιχειρήματα και ποιοι το δεύτερο:

(a) Σίγουρα ο Τουρκικός στρατός δεν ήρθε στην Κύπρο για να σώσει τους τουρκοκύπριους, αλλά οι τουρκοκύπριοι είχαν πράγματι ανάγκη να αθωύουν.

(b) Μπορεί οι τουρκοκύπριοι να είχαν πράγματι ανάγκη να αθωύουν, αλλά ο τουρκικός στρατός σίγουρα δεν ήρθε στην Κύπρο για να τους σώσει.

# ΓΕΝΕΤΙΚΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ

ANNA ΦΩΤΙΑΔΟΥ



- Κλάδος της σύγχρονης επιστήμης, η γενετική μηχανική, ελεγχόμενη από μεγάλα οικονομικά συμφέροντα των corporations (που μονοπώλουν τις πλειστες πηγές πλούτου και τα μέσα παραγωγής) έχει σπάσει τους φραγμούς της φύσης και επεμβαίνει στο γενετικό υλικό των οργανισμών.
- Ο όρος Γενετικά Τροποποιημένος Οργανισμός (ΓΤΟ) είναι η διαγενετική αντικατάσταση γονιδίων από ένα είδος σε άλλο. Όλοι οι οργανισμοί περιέχουν έναν κώδικα πληροφοριών ο οποίος διέπει όλες τις λειτουργίες τους. Οι πληροφορίες αυτές είναι κωδικοποιημένες στο επιμηκές μέρος των νουκλεϊνικού οξεός, γνωστό ως DNA. Το DNA, το κληρονομικό υλικό των ανθρώπων και σχεδόν όλων των ζωντανών οργανισμών, αποτελείται από τμήματα τα οποία εκφράζουν συγκεκριμένο χαρακτηριστικό ή λειτουργία των οργανισμών και ονομάζονται γονίδια. Η γενετική μηχανική με σκοπό τη δημιουργία νέων ειδών απομονώνει επιλεγμένα γονίδια από έναν οργανισμό (άνθρωπο, ζώο, φυτό ή μικροοργανισμό) και τα εισάγει στο DNA ενός εντελώς διαφορετικού οργανισμού. Σε αυτά τα νέα είδη προσδίδονται νέες ιδιότητες, όπως αύξηση του αριθμού ανάπτυξης, ανθεκτικότητα σε φυτοφάρμακα και αντίξεις συνθήκες κ.λπ. Παράδειγμα αποτελεί η απομόνωση γονιδίου υπεύθυνη για την αντοχή στο ψύχος από είδος φαριού του αρκτικού ακεανού και η ενσωμάτωση του σε γονίδια της φράουλας που την κάνει πιο ανθεκτική στο κρύο.
- Έχουν τροποποιηθεί γενετικά μικροοργανισμοί, φυτά και ζώα. Ο κατάλογος των τροποποιημένων φυτών περιλαμβάνει σόγια, καλαμπόκι, ρύζι, πατάτες, ντομάτες, σιτάρι, κριθάρι, καπνά, βαμβάκι, δασικά είδη, πωροφόρα δέντρα, καφεδόντρα, ανθοκομικά φυτά όπως χρυσάνθεμα, γαρύφαλλα κ.λπ. Από τα εκτρεφόμενα ζώα έχουν τροποποιηθεί: ψάρια, γαρίδες, αγελάδες, πρόβατα, γουρούνια, κοτόπουλα κ.λπ. Οι κυριότερες εφαρμογές της γενετικής μηχανικής στα ζώα εστιάζουν στην αύξηση του ρυθμού ανάπτυξης, στην αύξηση της παραγωγής προϊόντων όπως το γάλα ή στην παραγωγή ουσιών για χρήση στον κλάδο της ιατρικής.
- Η παραγωγή διαφόρων ειδών στο ίδιο τεμάχιο γης είναι η παραδοσιακή μορφή καλλιέργειας που είναι και η αρχή της οργανικής καλλιέργειας. Η ανάγκη για αύξηση της παραγωγής, μείωσης του κόστους και βελτίωσης της εμφάνισης των προϊόντων περιορίσει τους καλλιέργητες στην καλλιέργεια 1-2 ειδών. Αυτό έχει σαν συνέπεια τη μείωση των φυσικών εχθρών, κάτι όμως που προκαλεί ασθενειες στα φυτά. Για να καταπολεμηθούν χρησιμοποιούνται χημικά παρα-

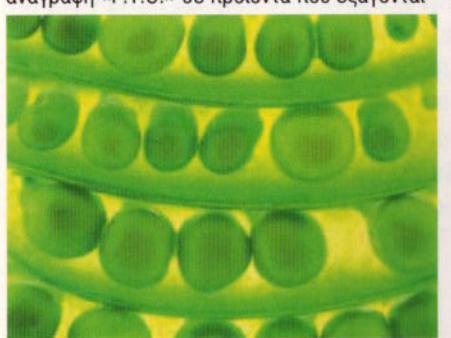
στη Βραζιλία (94,000 χλμ<sup>2</sup>) το 2005 σε αντίθεση με 50,000 χλμ<sup>2</sup> το 2004. Από το 2002 στην Ινδία έχει αυξηθεί η καλλιέργεια και η παραγωγή Γ.Τ. ποικιλιών βαμβακιού, το οποίο είναι μια κύρια πηγή φυτικού λαδιού και τροφής ζώων. Το 2005, 8,5 εκατομμύρια γεωργοί σε 21 χώρες παρήγαν Γ.Τ. συγκομιδές. Εκτιμάται ότι 70% των προϊόντων που πωλούνται στις υπεραγορές στις ΗΠΑ έχουν Γ.Τ. συστατικά. Επίσης μέχρι το 2006 το 89% των καλλιέργειών σόγιας, το 83% του βαμβακιού και το 61% του καλαμποκιού προερχόταν από Γ.Τ. ποικιλίες.

• Περισσότερες από 40 χώρες έχουν κάποιας μορφής υποχρεωτική σήμανση, για τους Γ.Τ.Ο. Παρόλα αυτά, οι 3 βασικές χώρες παραγωγής γενετικά τροποποιημένων οργανισμών (οι Η.Π.Α., η Αργεντινή, ο Καναδάς) δεν έχουν σήμανση, για τη γενετικά τροποποιημένα τρόφιμα. Η πρακτική της γενετικής τροποποίησης ως επιστημόνική τεχνική επιτρέπεται στις ΗΠΑ. Έχουν δοθεί χιλιάδες άδειες από αρμόδιους οργανισμούς για λιγύτερο παραγωγή από τη μονοκαλλιέργεια, αλλά επειδή έχει χαρακτηριστεί ως εχθρός της προόδου για τον απλό λόγο ότι δεν μπορεί να μονοπωληθεί: μπορεί να υιοθετηθεί από οποιονδήποτε αγρότη οπουδήποτε στη γη, χωρίς τη βοήθεια των πολυεθνικών επιχειρήσεων.

• Η αυξανόμενη χρήση Γ.Τ.Ο. σε συγκομιδές έχει δώσει τη δυνατότητα σε επιχειρήσεις βιοτεχνολογίας να ασκούν υπερβολικό έλεγχο στην αλυσίδα παραγωγής και τροφίμων. Αν και είναι παραγωγικότερο να καλλιεργήσουν διάφορα είδη ή διάφορες ποικιλίες συγκομιδής στον ίδιο τεμάχιο γης, οι επιχειρήσεις βιοτεχνολογίας θέλοντας να μειώσουν την ποικιλομορφία προκειμένου να κερδίσουν χρήματα και να μονοπωλήσουν την αγορά, αφήνουν τους αγρότες χωρίς επιλογή από το να αγοράσουν τους δικούς τους σπόρους. Την τελευταία δεκαετία εξαγοράζουν ινστιτούτα αναπαραγωγής σπόρων και πιέζουν κυβερνήσεις να απαγορεύσουν την πώληση οποιουδήποτε σπόρου που δεν έχει καταχωρθεί και έχει εγκριθεί από τους ίδιους.

• Τα γενετικά τροποποιημένα τρόφιμα που παράγονται από τη γενετική εφαρμοσμένη μηχανική είναι διαθέσιμα στην αγορά από το 1990. Οι διαγενετικές συγκομιδές αυξάνονται εμπορικά ή καλλιεργούνται δοκιμαστικά σε πάνω από 40 χώρες ανά το παγκόσμιο. Μεταξύ του 1996 και 2005, η συνολική επιφάνεια της καλλιεργήσας γης από Γ.Τ.Ο. έχει αυξηθεί από 17,000 χλμ<sup>2</sup> σε 900,000 χλμ<sup>2</sup>, εκ των οποίων το 55% βρίσκεται στις ΗΠΑ. Τα τελευταία χρόνια έχει υπάρξει μια ταχεία ανάπτυξη διαγενετικών συγκομιδών σε αναπτυσσόμενες χώρες. Το 2005 η μεγαλύτερη συγκομιδή σε καλλιεργήσιμη γη για Γ.Τ.Ο. θα παραμείνουν

υπό έλεγχο, και η χρήση αυτής της τεχνολογίας εκτός εργαστηρίων εγκυμονεί κινδύνους και για καλλιέργειες και για άγρια οικοσυστήματα. Άλλα εφόσον η γύρη από Γ.Τ. συγκομιδές μπορεί να μολύνει οργανικές φυτείες ο διαχωρισμός Γ.Τ. τροφίμων από τα οργανικά θα γίνει τελικά αδύνατο να συντηρηθεί. Οι ΗΠΑ είναι διατεθειμένες να πολεμήσουν την αυστηρή υποχρεωτική αναγραφή «Γ.Τ.Ο.» σε προϊόντα που εξάγονται



στην Ευρώπη, προσπαθώντας να πείσουν τον Διεθνές Οργανισμό Εμπορίου ότι η αναγραφή είναι ένας άδικος περιορισμός. Η δυνατότητα να μείνουν αυτά τα προϊόντα στην Ευρώπη είναι να διασφαλιστεί ότι το πολιτικό κόστος θα είναι μεγαλύτερο από το οικονομικό και ότι οι ΗΠΑ θα πολεμηθούν μέσω του Διεθνές Οργανισμού Εμπορίου.

• Πιθανός αντίκτυπος στη βιοποικιλότητα μπορεί να εμφανιστεί εάν οι συγκομιδές ανεκτικές στα ζιανιοκτόνα, φεκάζονται μέχρι το σημείο που καμία άγρια βλάστηση ή «ζιάνια» δεν είναι σε θέση να επιζήσουν. Συγκομιδές τοξικές στα έντομα μπορεί να σημαίνουν συγκομιδές ελεύθερες από παράσιτα και έντομα. Αυτό όμως μπορεί επίσης να οδηγήσει σε εξαφάνιση άλλων ειδών άγριας φύσης, όπως π.χ. είναι τα πουλιά τα οποία τρέφονται από τους σπόρους των συγκεκριμένων συγκομιδών. Αγροτικές μελέτες που έγιναν το 2003 στην Αγγλία, έδειξαν ακριβώς αυτό: σε Γ.Τ. σακχαρότευτλα, Γ.Τ. σιναπόσπορος και Γ.Τ. καλαμπόκι είχαν χρησιμοποιηθεί καταστροφικά για το περιβάλλον φυτοφάρμακα να χρησιμοποιούνται οργανικά φυτοφάρμακα Οι βιολογικοί καλλιεργητές υποστηρίζουν ότι συγκεκριμένες οργανικές ουσιές διασπώνται και άρα δεν μένουν στο τελικό προϊόν. Αντίθετα υποστηρίζουν, έχοντας στα χέρια τους έρευνες ανεξάρτητων επιστημόνων, ότι πολλά από τα συνθετικά χημικά παραμένουν αδιάσπαστα στην τροφική αλυσίδα μέχρι τον τελικό καταναλωτή, που είναι ο άνθρωπος, όπως για παράδειγμα το DDT, το πιο γνωστό συνθετικό φυτοφάρμακο.

• Η γενετική τεχνολογία επιτρέπει σε βιοτεχνολογικές εταιρείες να διασφαλίζουν το μονοπώλιο σε συγκεκριμένα τρόφιμα. Μπορούν να πατεντάρουν σπόρους και διαδικασίες συγκομιδής. Μπορούν επίσης να εξασφαλίσουν ότι συγκομιδές δεν μπορούν να καλλιεργηθούν χωρίς τις πατενταρισμένες χημικές τους ουσιές. Μπορούν να αποτρέψουν αναπαραγωγή σπόρων με το να αγοράσουν τις επιχειρήσεις παραγωγής και να τις κλείσουν. Έτσι μπορούν να κατακτήσουν την αγορά τροφίμων, τη μεγαλύτερη και πιο ποικιλόμορφη αγορά από όλες τις άλλες.

• Οι βιοτεχνολογικές εταιρείες δεν ενδιαφέρονται αν η επιστημονική ανάπτυξη αξιοποιείται στρεβλά και αν χιλιάδες οι άνθρωποι πεθαίνουν εξ αίτιας τους. Απότερος σκοπός τους ο πλούτος μέσα από τον έλεγχο της παγκόσμιας αγοράς.

## ΕΠΙΤΩΣΕΙΣ

• Το πρωταρχικό ζήτημα, που μονίμως και σκόπιμα, αγνοείται από κυβερνήσεις, επιστήμονες και πολλά από τα MME, είναι ότι υπάρχει έλεγχος της τροφικής αλυσίδας από τις βιοτεχνολογικές εταιρείες. Κατοχύρων διαγενετικά γονιδιά και την τεχνολογία που τα διέπει, εξαγοράζουν εμπόρους σπόρων και κέντρα αναπαραγωγής και ασκούν έλεγχο στις συγκομιδές σε κάθε στάδιο της παραγωγής και της πώλησης. Αυτό έχει καταστρεπτικές επιπτώσεις στην ασφάλεια τροφίμων στο παντόπικο κόστος: τα τρόφιμα αφαιρούνται από τα τοπικά δίκτυα και επομένως από το τραπέζι των ανθρώπων, και προστίθονται στις πηγές παραγωγής πλούτου. Αυτό το πρόβλημα προστίθεται στο γεγονός ότι το μεγαλύτερο μέρος του εδάφους των Γ.Τ. συγκομιδών αφιερώνεται στην παραγωγή τροφίμων όχι για τους ανθρώπους, αλλά για τροφή για τα ζώα.

• Το δεύτερο ζήτημα είναι οι περιβαλλοντικές επιπτώσεις



## 5 ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΓΡΑΦΕΙ ΚΑΝΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ

**Το κείμενο που ακολουθεί αποτελείται από αποστάσματα ομιλίας του Μπέρτολτ Μπρεχτ στο «Συνέδριο για την Υπεράσπιση της Κουλτούρας» που έγινε στο Παρίσι το 1935. Δύο μόλις χρόνια πριν στην Γερμανία του Μπρεχτ καταργήθηκαν από τον Χίτλερ όλες σχεδόν οι ατομικές ελευθερίες. Σπουδαιότερη ίσως από αυτές, η ελευθερία να λέει κανείς την αλήθεια. Η μεγάλη νύχτα άρχισε. Σήμερα οι συνθήκες είναι πολύ διαφορετικές. Άλλα η αλήθεια βρίσκεται ακόμα υπό διώγμο, με διαφορετικές, όχι συνήθως βίαιες, αλλά όχι και αναποτελεσματικές μεθόδους. Αυτό συμβαίνει ακόμα παραπάνω σε καιρό εκλογών. Ο Μπρεχτ είναι ακόμα επίκαιρος.**

**O**ποιος σήμερα θέλει να πολεμήσει τη φευτιά και την αμάθεια και να γράφει την αλήθεια έχει ξεπεράσει το λιγότερο πέντε δυσκολίες: Πρέπει να έχει το θάρρος να γράφει την αλήθεια παρόλο που παντού την καταπνίγουν. Την εξυπνάδα να την αναγνωρίσει παρόλο που παντού τη σκεπάζουν. Την τέχνη να την κάνει ευκολομεταχειρίστη σαν όπλο. Την κρίση να διαλέξει εκείνους που στα χέρια τους η αλήθεια θ' αποχήσει δύναμη. Την πονηριά να τη διαδώσει ανάμεσα τους.

### 1. ΤΟ ΘΑΡΡΟΣ ΝΑ ΓΡΑΦΕΙ ΚΑΝΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ

Φαίνεται αυτόνότο πως αυτός που γράφει πρέπει να γράφει την αλήθεια, με την έννοια πως δεν πρέπει να την καταπνίγει ή να την αποσωπά. Και πως δεν πρέπει να γράφει τίποτα που δεν είναι αληθινό. Δεν πρέπει να σκύβει στους ισχυρούς, δεν πρέπει να εξαπατά τους αδύναμους.

Είναι φυσικά πολύ δύσκολο να μη σκύβεις στους ισχυρούς, και είναι πολύ κερδοφόρο να εξαπατάς τους αδύναμους. Το να μην αρέσει στους πλούσιους σημαίνει να παραιτείσαι απ' τον πλούτο. Το να παραιτείσαι από την πληρωμή για καμαρένη δουλειά πάιει να πει, σε ορισμένες συνθήκες, να θυσιάζεις τη δουλειά. Και το ν' αποδώνεις τη φήμη ανάμεσα στους ισχυρούς σημαίνει συχνά ν' αποδώνεις κάθε φήμη. Όλα αυτά απαιτούν θάρρος.

Οι καιροί της πιο σκληρής καταπίεσης είναι τις πιο πολλές φορές καιροί όπου γίνεται πολύς λόγος για μεγάλα και υψηλά πράγματα.

Χρειάζεται θάρρος για να μιλάς σε τέτοιους καιρούς για πράγματα τόσο χαμηλά και τόσο φτηνά, όπως το φαγητό και το σπίτι του εργαζόμενου, μέσα σε μια βροή από ξεφωνητά ότι το βασικό είναι το πνεύμα της θυσίας. Όταν φορτώνουν τους αγρότες με τιμές, χρειάζεται θάρρος για μηχανήματα και φτηνές ζωτηροφές που θα ευκόλουν την τιμημένη δουλειά.

Όταν γίνεται λόγος για τέλειες και ατελείς φυλές, χρειάζεται θάρρος να ρωτήσεις αν η πείνα κι η αμάθεια κι ο πόλεμος δεν φέρουν βαριές παραμορφώσεις.

Και ξανά, θέλει θάρρος να πει κανείς την αλήθεια για τον εαυτό του, το νικητέν. Πολλοί καταδιωγμένοι χάνουν την ικανότητα να βλέπουν τα λάθη τους. Η καταδίωξη τους φένται η πιο μεγάλη αδικία. Αφού οι διώχτες που τους καταδίωκουν είναι οι κακοί τότε εκείνοι, οι καλοί, διώκονται για την αρετή τους. Αυτή όμως η αρετή χτυπήθηκε, νικήθηκε και εμποδίστηκε. Ήταν άρα μια αδύναμη αρετή, μια κακή, ανεπιτρέπτη, απαράδεκτη αρετή. Γιατί δε μπορεί ποτέ να παραδεχθούμε στην αρετή την αδυναμία της, όπως στη βροχή την υγράδα της; Το να πεις πως οι καλοί δεν νικήθηκαν γιατί ήταν καλοί αλλά γιατί ήταν ανήμποροι, αυτό χρειάζεται θάρρος.

Φυσικά η αλήθεια πρέπει να γράφεται μέσα στον αγώνα με τη φευτιά, και δεν πρέπει να' ναι κάτι το γενικό, το απρόσιτο και πολυσήμαντο. Γιατί απ' αυτήν ακριβώς τη γενική, απρόσιτη στόφα, είναι καμωμένη η φευτιά. Οταν λένε για κάποιον πως είπε την αλήθεια, πάει να πει πως μερικοί ή πολλοί ή κάποιος είπαν κάτι αλλό, κάποιο ψέμα ή κάποια γενικότητα. Αυτός όμως είπε την αλήθεια, κάτι το πραχτικό, το πραγματικό, το αναντίρρητο, αυτό ακριβώς που έπρεπε να πει.

Δε χρειάζεται πολύ θάρρος για να παραπονεθεί κανείς για την κακία του κόσμου γενικά και για το θρίαμβο της ωμότητας – για ν' απευλεί με το θρίαμβο του πνεύματος, όπως τον επιτρέπεται ακόμα να το κάνει. Ορθώνονται τότε πολλοί σα ν' ταν κανόνια στραμμένα ενάντια τους, ενώ τους κοιτάζουν μονάχοι. Ξεφωνίζουν τις γενικές τους απαιτήσεις σ' ένα κόσμο που αγαπά τους ακίνδυνους ανθρώπους. Απαιτούν μια καθολική δικαιούση για την οποία δε δούλεψαν ούτε στο ελάχιστο και μια γενική ελευθερία. Απαιτούν ένα κομμάτι απ' τη λεία που έχει τάχα κιόλας μοιραστεί από καιρό μαζί τους. Αλήθεια νομίζουν πως είναι μονάχα αυτό που ακούγεται όμορφα. Κι όταν η αλήθεια είναι κάτι με αριθμούς, κάτι το ξερό και χειροπιαστό, κάτι που για να το βρεις θέλει κόπο και μελέτη, αυτά για κείνους δεν είναι αλήθεια. Αυτοί έχουν μονάχα το εξωτερικό παρουσιαστικό των

τους δημιουργεί ένα «βαθύ» πεσιμόσιμο, που τον πουλάνε σε καλή τιμή. Και δεν είναι εύκολο ούτε καν να διακρίνεις πως οι αλήθειες τους μοιάζουν μ' αυτές για τις καρέκλες ή τη βροχή. Τις πιο πολλές φορές δείχνουν ολότελα διαφορετικές, δείχνουν γι' αλήθειες πάνω σε σημαντικά θέματα. Γιατί η ουσία της καλλιτεχνικής διαμόρφωσης βρίσκεται ακριβώς στο ότι δίνει σημασία σ' αυτό που διαμορφώνει. Χρειάζεται προσεχτική παρατήρηση για να διακρίνεις κανείς πως το μόνο που λένε είναι: «Μια καρέκλα είναι μια καρέκλα», και: «Κανείς δε μπορεί να εμποδίσει τη βροχή να πέφτει

προς τα κάτω».

Άλλοι πάλι πράγματι καταπιάνονται με τα πιο ζωντανά προβλήματα, δεν τρέμουν ούτε τους καταπιεστές ούτε τη φτώχεια, και παρόλα αυτά δε μπορούν να βρουν την αλήθεια. Σ' αυτούς λείπουν οι γνώσεις. Είναι γεμάτοι από παλιές, συχνά καλοδιατυπωμένες, προκαταλήψεις. Ο κόσμος είναι πολύ περίπλοκος γι' αυτούς. Δεν έχουν τα γεγονότα και δε διάκρινουν τους συσχετισμούς. Εκτός από τις πεποιθήσεις χρειάζονται και γνώσεις που βρίσκονται και μέθοδος που μαθαίνονται. Μπορεί να τις αποχήσεις κανείς απ' τα βιβλία ή με ζωντανή διδασκαλία, φτάνει, να μη λείπει η απαραίτητη επιμέλεια.

Μπορεί κανείς ν' ανακαλύψει πολλές αλήθειες με πιο απλό τρόπο, αποστάσμα δηλ. της αλήθειας ή δεδομένα που οδηγούν στην εύρεσή της. Αν θέλεις κανείς να ερευνήσει, θα πρέπει να χρησιμοποιεί μια μέθοδο. Μπορεί όμως κανείς να βρει κάτι και χωρίς μέθοδο, και χωρίς ακόμα να φάξει. Όμως με τέτοιο τυχαίο τρόπο δεν πετυχαίνει κανείς σχεδόν ποτέ μια τέτοια παρουσίαση της αλήθειας που να λέει στους ανθρώπους τι πρέπει να κάνουν. Αυτοί που μονάχα καταγράφουν μικρογεγονότα δεν είναι σε θέση να κάνουν τούτο το κόσμο κατανοτή στους άλλους. Και όμως αυτός, και κανένας άλλος, είναι ο σκοπός της αλήθειας.

Όταν είναι κανείς πρόθυμος να γράφει την αλήθεια και ταυτόχρονα ικανός να την αναγνωρίσει, μένουν ακόμα τρεις δυσκολίες.

### 3. Η ΤΕΧΝΗ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΚΑΝΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ ΕΥΚΟΛΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΤΗ ΣΑΝ ΟΠΛΟ

Η αλήθεια πρέπει να λέγεται για χάρη των πραχτικών της συνεπειών. Σαν παραδειγμάτων αλήθειας με καμιά, ή με καμιά σωστή πραχτική συνέπεια, μπορεί να μας χρησιμέψει η πλατιά διαδεδομένη άποψη πως σε ορισμένες χώρες επικρατούν άσχημες συνθήκες που αίτια τους έχουν τη βαρβαρότητα. Σύμφωνα μ' αυτή την άποψη ο φασισμός είναι ένα κύμα βαρβαρότητας που ξέσπασε σε μερικές χώρες με τη δύναμη στοιχείου της Φύσης.

Σύμφωνα μ' αυτή την άποψη ο φασισμός είναι μια καινούργια, τρέτη δύναμη που στέκεται δίπλα στον καπιταλισμό και το σοσιαλισμό (και πάνω απ' αυτούς).

Η παραπάνω άποψη αποτελεί υποχώρηση μπροστά στο φασισμό. Ο φασισμός είναι μια ιστορική φάση όπου μπήκε τώρα ο καπιταλισμός, κι έτοι είναι κάτι το καινούργιο και παλιό μαζί. Ο καπιταλισμός στις φασιστικές χώρες υπάρχει πια μονάχα σαν φασισμός κι ο φασισμός δε μπορεί να πολεμηθεί παρά σαν καπιταλισμός στην πιο ωμή και καταπιεστική του μορφή, σαν ο πιο θρασύς κι ο πιο δύσλοις καπιταλισμός.

Πως λοιπόν τώρα να πει κάποιος αντίπαλος του φασισμού την αλήθεια για το φασισμό όταν δε θέλει να πει τίποτα για τον καπιταλισμό, που τον προκαλεί; Πως να 'χει αυτή η αλήθεια πραγτική σημασία;

Αυτοί που είναι αντίπαλοι του φασισμού χωρίς να' ναι αντίπαλοι του καπιταλισμού,

αυτοί που παραπονούνται για τη βαρβαρότητα που αιτία τάχα έχει τη βαρβαρότητα την ίδια, μοιάζουν μ' ανθρώπους που θέλουν το μερτικό τους απ' τ' αρνί χωρίς όμως να σφαχτεί το αρνί. Θέλουν να φάνε το κρέας, να μη δουν όμως τα αίματα. Αυτοί θα ικανοποιηθούν αν ο χασάπης πλύνει το κρέας στο τραπέζι. Δεν είναι κατά των σχέσεων ιδιοκτησίας, που προκαλούν τη βαρβαρότητα, παρά μονάχα κατά της βαρβαρότητας, υψώνουν τη φωνή εναντίον της, κι αυτό το κάνουν από χώρες όπου κυριαρχούν οι ίδιες σχέσεις ιδιοκτησίας, όπου όμως οι χασάπηδες πλέονται ακόμα τα χέρια τους προτού φέρουν το κρέας στο τραπέζι.

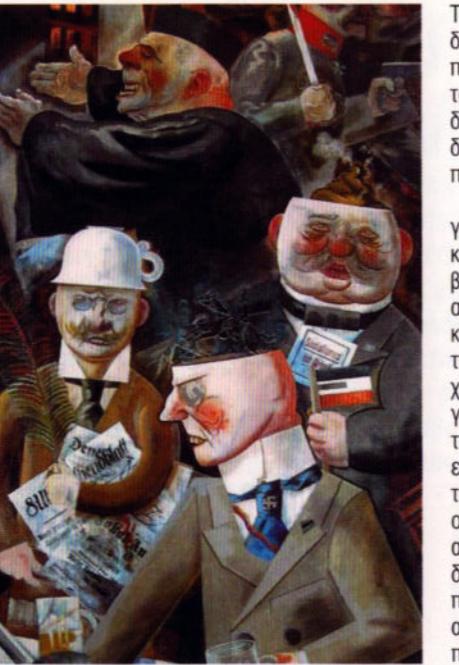
Να πει κανείς πως την αλήθεια τάχα τη βρήκαν όσοι φωνάζουν λόγου χάρη: λυσασμένον

της αλήθειας. Έτσι, πολλές φορές, η δουλειά τους χάνει κάθε αποτέλεσμα. Σ' όλες τις εποχές, όταν η αλήθεια καταπίγονταν και κρύβονταν, χρησιμοποιούσαν πονηριά για τη διάδοση της. Ο Κομφούκιος παραχάραξε ένα παλιό, πατριωτικό ιστορικό χρονικό. Άλλαξ μονάχα ορισμένες λέξεις. Εκεί που έλεγε: «Ο κυριάρχος της Κουνέβαλε να θανατώσουν το φίλοσοφο Βαν γιατί είχε πει αυτό κι εκείνο», ο Κομφούκιος έβαλε αντί «θανατώσουν» - «δολοφονήσουν». Εκεί που έλεγε, ο τύραννος τάδε σκοτώθηκε σε μια απόπειρα εναντίον του, ο Κομφούκιος έβαζε «εκτελέστηκε». Έτσι άνοιξε ο Κομφούκιος το δρόμο για μια καινούργια εκτίμηση της Ιστορίας.

Όποιος στις μέρες μας λέει «πληθυσμός» αντί για «λαός» και «γαιοϊδιοχτησία» αντί για «γη», σταμάτει κιόλας να υποστηρίζει πολλά απ' τα ψέματα. Βγάζει απ' τις λέξις το σάπιο τους μυστικισμό. Η λέξη «λαός» υπονοεί μια κάποια ενότητα και κοινά συμφέροντα. Ο πληθυσμός μας χώρας έχει ποικίλα και μάλιστα αλληλοσυγκρουόμενα συμφέροντα, κι αυτό είναι μια αλήθεια που την καταπίγουν. Όμοια, όποιος λέει «γη», και δίνει χαρά στην δύσφορη και στα μάτια μιλώντας για τη μυρωδιά και το χρώμα της, αυτός υποστηρίζει τα ψέματα των εξουσιαστών - Γιατί το πρόβλημα δεν είναι η καρπεράδα της γης, ούτε η αγάπη του ανθρώπου για τη γη, ούτε η εργατικότητα του, παρά βασικά η τιμή του σταριού κι η αξία της δουλειάς. Εκείνοι που βγάζουν τα κέρδη από τη γη δεν είναι αυτοί που βγάζουν το στάρι, κι η μυρωδιά που 'χει το χώμα είναι άγνωστη στα χρηματιστήρια.

Αυτά έχουν άλλες μυρωδιές. Αντίθετα, η λέξη γαιοϊδιοχτησία είναι η σωστή. Μ' αυτή δε μπορεί κανείς να κοροϊδέψει τους άλλους τόσο εύκολα. Για τη λέξη «πειθαρχία» θα 'πρεπε κανείς, όπου κυριαρχεί η καταπίση, να διαλέξει τη λέξη «υπακοή», γιατί η πειθαρχία μπορεί να υπάρχει και χωρίς τύραννο, κι έτοι έχει πάνω της κάτι το πιο ευγενικό απ' ό,τι η υπακοή. Και πιο καλή από τη λέξη «τιμή» είναι το: «ανθρώπινη αξιοπρέπεια». Μ' αυτή τη λέξη το άτομο δεν εξαφανίζεται τόσο εύκολα. Ξέρουμε δια τι σκυλοί αγωνίζεται για να καταφέρει να υπερασπίσει την τιμή» ενός λαού! Και πόσο σπάταλα μοιράζουν οι χορτάτοι τιμές α' αυτούς που τους χορτάινουν. Η πονηριά του Κομφούκιου μπορεί και σήμερα να χρησιμοποιηθεί. Ο Κομφούκιος έβαζε στη θέση των αδικαιολόγητων κρίσεων πάνω σε περιστατικά τις σωστές κρίσεις. Ο άγγελος Τόμας Μουρ περιέγραψε στην «Ουτοπία» του μια χώρα όπου την ποικιλότητα συνθήκες - ήταν μια χώρα πολύ διαφορετική απ' τη χώρα που ζούσε, της έμοιαζε όμως πολύ, εκτός απ' το καθεστώς!

Ο Λένιν, κάτω απ' την απειλή της τσαρικής αστυνομίας, ήθελε να περιγράψει την εκμετάλλευση και την καταπίση του νησιού Σαχαλίνη από τη ρωσική μπουρζουαζία. Έβαλε λιπωνία αντί Ρωσία και Κορέα αντί για Σαχαλίνη. Οι μέθοδες της γιαπωνέζικης μπουρζουαζίας θύμιζαν σ' όλους τους αναγνώστες τις μέθοδες της ρώσικης στη Σαχαλίνη, αλλά η μπροσούρα δεν απαγορεύτηκε, μια και η λαπωνία ήταν εχθρός της Ρωσίας.



Τους πεινασμένους τους βρίζουν έκλυτους που δεν έχουν τίποτα να υπερασπίσουν, δειλούς που αμφιβάλλουν για τους καταπιεστές τους, τους βρίζουν πως δεν έχουν εμπιστοσύνη στις δυνάμεις τους, πως θέλουν πληρωμή για τη δουλειά τους, τους λένε αρχιτεμπέληδες και τα παρόμοια.

Κάτω από τέτοιες κυβερνήσεις η σκέψη γενικά λογίζεται ταπεινό πράγμα και πέφτει σε κατατρεγμό. Πουθενά πια δε διδάσκουν, κι όπου βλέπουν κάτι τέτοιο το καταδιώκουν. Παρόλα αυτά πάντα υπάρχουν πεδία όπου μπορεί κανείς να μιλήσει απιώρητα για τα επιτεύγματα της σκέψης. Είναι τα πεδία όπου οι δικτατορίες χρειάζονται τη σκέψη. Έτσι, μπορεί κανείς για παράδειγμα ν' αποδείξει τα επιτεύγματα της σκέψης στον τομέα της πολεμικές επιστημονίας και της τεχνικής. Και η παράσταση των αποθεμάτων μαλλιού με μια καλύτερη οργάνωση ή με την εφεύρεση συνθετικών, κι αυτό χρειάζεται σκέψη. Το σκάρτεμα των μέσων διατροφής, η εκπαίδευση των νέων για τον πόλεμο, όλα αυτά χρειάζονται σκέψη: η σκέψη αυτή μπορεί να περιγραφεί. Μπορεί κανείς με πονηριά να αποφύγει τον έπαινο του πολέμου. Έτσι, η σκέψη που ξεκινάει από το πρόβλημα πως να κάνεις ένα πόλεμο κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο μπορεί να σδημάται στο ερώτημα αν αυτός ο πόλεμος έχει νόημα, κι μπορεί να χρησιμοποιήσει για να λύσει το πρόβλημα του πως αποφεύγεται με τον καλύτερο τρόπο ένας πόλεμος χωρίς νόημα.

Φυσικά, αυτό το ερώτημα δύσκολα μπορεί ν' έχει αποτέλεσμα σε στρατό, σε μιαν Αυλή και ανάμεσα σε καλόγερους.

Με την κομφότητα του ύφους του και με το να περιγράφει ερωτικές περιπτέτεις απ' τη γεμάτη πολυτέλεια ζωή των κυριάρχων τάξεων τις παράσυρε να απομονώσουν μια θρησκεία που τους έδινε τα μέσα γι' αυτή τη χαλαρή ζωή. Δημιούργησε έτσι τη δυνατότητα να φτάσουν τα έργα του, από παράνομους δρόμους, σ' εκείνους που απευθύνοταν.

Πραγματικά, το υψηλό λογοτεχνικό επίπεδο

μπορεί να χρησιμέψει σαν ασπίδα για ένα κείμενο.

Ο Τζόναθαν Σουίφτ πρότεινε σε μια μπροσούρα, για να οδηγήθει η χώρα στην ευημερία να παστώσουν τα παιδιά των φτωχών και να τα πουλήσουν για κρέας. Παρουσίασε ακριβείς υπολογισμούς που αποδειχνύουν πως κανείς μπορεί να εξοικονωθεί πολλά αν διστάζει μπροστά σε τίποτα.

Ο Σουίφτ παρίστανε τον κουτό. Υπεράσπισε ένα ορισμένο, μιστό του τρόπο σκέψης με πολλή φλόγα κι ευσυνείδησια, σ' ένα θέμα όπου ολόκληρη η προστυχιά του ερχόταν στο φως, ορατή στον καθένα. Όταν καθένας θα μπορούσε να 'ναι πιο «έξυπνος» απ' τον Σουίφτ. Ή προπαγάνδα για τη σκέψη, σ' όποιον τομέα και να γίνεται, είναι χρήσιμη για την υπόθεση των καταπιεστών. Κάτω από κυβερνήσεις που υπηρετούν την εκμετάλλευση, η σκέψη περνάει για τα παιενή ασχολία. Ταπεινή ασχολία περνιέται αυτή που είναι χρήσιμη σ' αυτούς που τους κρατάνε ταυτόχρονα σε κεφτόμαστε και το πώς θα τους δώσουμε την αλήθεια με τόπο που να είναι στα χέρια τους όπιο, και με τόπη πονηριά που να μην μπορεί να εμποδιστεί από τον εχθρό. ■

Κι όλες αυτές τις πέντε δυσκολίες πρέπει να τις ξεπερνάμε ταυτόχρονα: Γιατί δεν μπορούμε να ερευνάμε την αλήθεια για τις βάρβαρες συνθήκες χωρίς να σκεφτόμαστε εκείνους που υποφέρουν κάτω από αυτές. Διώχνοντας κάθε πειρασμό δειλίας, καθώς γυρεύουμε τις αληθινές αιτίες με τη σκέψη μας στραμμένη σ' εκείνους που είναι πρόθυμοι να χρησιμοποιήσουν τις γνώσεις τους, πρέπει ταυτόχρονα σε κεφτόμαστε και το πώς θα τους δώσουμε την αλήθεια με τόπο που να είναι στα χέρια τους όπιο, και με τόπη πονηριά που να μην μπορεί να εμποδιστεί από τον εχθρό. ■

## ΤΕΧΝΕΣ / ΒΙΒΛΙΟ

### ΒΙΒΛΙΟ

ΣΥΓΚΡΟΥΣΗ  
ΒΑΡΒΑΡΟΤΗΤΩΝ

του Gilbert Achcar  
Εκδ. Πολύτροπον, 2006,  
σελ. 277

Μετά το «φαινομενικό»  
«Τέλος της Ιστορίας»,  
που σύμφωνα με τον  
Francis Fukuyama  
πραγματοποιήθηκε

με την πτώση της «πηγής και εστίας του κακού επί της γης» (όπως χαρακτηριστικά αποκάλεσε την ΕΣΔΔ ο πρόεδρος Ρήγκαν), η ανθρωπότητα μπήκε, στις απαρχές του 21<sup>ου</sup> αιώνα, στην πορεία του τρόμου. Ζούμε στους χαλεπούς καιρούς της «Σύγκρουσης των Πολιτισμών», όπου σύμφωνα με την επίσημη και ευρύτατα διαδεδομένη αντίληψη που βρήκε την ιδεολογική της έκφραση στο γνωστό έργο και ανάλυση του συντριπτικού ακαδημαϊκού Samuel Huntington, οι φανατικοί, οπισθόριμοι, «ισλαμοφασίστες» της Ανατολής απρόκαλπτα και παράλογα κήρυξαν πόλεμο στις προοδευτικές, δημοκρατικές και φιλελεύθερες αξίες της πεφωτισμένης Δύσης.

Ή μάλλον, έτσι θέλουν να πιστεύουμε, όπως με οξιδέρκεια και χωρίς όμως με διάθεση άφεσης αμαρτιών ή εκμηδενισμού των τρομοκρατικών κτυπημάτων, διερωτάται: «λες και είναι ασύληπτο η μία μορφή βαρβαρότητας να δημιουργεί μια άλλη, εξίσου αποκρυπτική μορφή βαρβαρότητας».

Συλλογισμός που μας φέρνει πια κοντά στο κεντρικό επιχείρημα του έργου αυτού, που είναι η κριτική ανάλυση της ομοιογυμένων δημοφιλούς, επικρατούσας και επίσημης θεωρίας της «Σύγκρουσης των Πολιτισμών», η οποία μετά από την επίθεση στους δύδυμους πύργους της Νέας Υόρκης του 2001 και τις βομβιστικές επιθέσεις του Λονδίνου τον Ιούλιο του 2005, αναδύθηκε από τους διάφορους δημόσιους εύλωτους κήρυκες της «πεφωτισμένης» Δύσης ως η μόνη λογική ανάλυση των τρεχόντων πολιτικών φαινομένων και εξελίξεων, δίνοντας έτσι την ιδεολογική νομιμοποίηση που έλειπε από τον παγκόσμιο «πόλεμο ενάντια στην τρομοκρατία» (war on terror). Αξίζει να σημειωθεί πως ο Gilbert Achcar δεν έχει ως άμεσο στόχο να ασκήσει κριτική στην θεωρία της «Σύγκρουσης των Πολιτισμών» όπως παρουσιάστηκε στην πρώτη επίθεση του θεοφάνης της προσωπικότητας του Λευτέρη Samuel Huntington τον οποίο και θεωρεί πιο σοβαρό, αλλά την πιο παρουσίαση της τρομοκρατίας σε περιοχή που θεωρείται ως η ενσάρκωση του ανθρωπολογικής οργάνωσης που θεωρείται ως η ενσάρκωση του απολύτου κακού. Μέσα από την ανάλυση του βιβλίου αυτού αναδεικύνεται η άτζεντα και η λογική πίσω από την τρομοκρατική





February 17, 1993

